



„Geschenk für unsere Kunden“
Andreas Bolde über Erfahrung, akribisch ein Buch führen und die Strapazen des Berufs. **SEITE 3**



Ein Grund zum Feiern
30 Jahre Verbraucherzentrale in Torgau – Festveranstaltung am 12. Dezember in Kulturbastion. **SEITE 4**



„Musste mit den Tränen kämpfen“
Langenreichenbach als Kommune des Jahres im Freistaat Sachsen in Potsdam geehrt. **SEITE 9**

Ihr Ansprechpartner in Torgau & Umgebung

oetjens | Autohaus Manfred Oetjens e.K. | Tel. +49 (3421) 72380
Außenring 2 · 04860 Torgau | www.autohaus-oetjens.de

Advents-Musik in Klitzschen

KLITZSCHEN. Adventsmusik zum Zuhören und Mitsingen mit Bläsern und Orgel lockt am Samstag, 7. Dezember, 15 Uhr in die Kirche nach Klitzschen. **SWB**

Großmutter's Spielzeug

DOMMITZSCH. Während des Adventsmarktes in Dommitzsch am Samstag, 7. Dezember, laden die Mitglieder des Dommitzschener Geschichtsvereins von 13 bis 17 Uhr zu einem Museumsbesuch ein. Es wird eine Sonderausstellung unter dem Titel: „Spielzeug aus Großmutter's Zeiten“ geben, zudem können sich die Besucher in den Ausstellungsräumen mit der Stadtgeschichte vertraut machen. Kulinarisch kommen alle Naschkatzen bei selbst gebackenen Plätzchen und heißen Getränken auf ihre Kosten. **SWB**



Besuch vom Weihnachtsmann

TORGAU. Der Torgauer Weihnachtsmarkt sorgt in diesem Jahr für Gesprächsstoff. Die abgespeckte Variante hat allerdings eine Konstante: Täglich ab 16 Uhr gibt es Besuch vom Weihnachtsmann. Auch der „neue Bärtige“ sorgt für strahlende Kinderaugen. Mehr zum Thema auf Seite 2 der aktuellen SWB-Ausgabe.

Foto: SWB/HL

Unsere beliebten **Rezeptkalender** **TOP Küchen Jenisch** **03421 718617**
liegen für Sie zur Abholung bereit. **... weil Sie mich kennen**
Zinnaer Straße 10 d
04860 Torgau

alloptik Freude am Sehen

100€ WEIHNACHTSGELD RABATT

Top-Angebot 1

1) Beim Kauf Ihrer nächsten Brille mit Sehstärke ab einem Wert von 300€ erhalten Sie 100€ Rabatt auf den Endpreis Ihrer Brille angerechnet. Aktion gültig nur bis 31.12.2024. Barauszahlung nicht möglich. Je Brille und je Person kann der „Weihnachts-Geld-Rabatt“ nur einmalig eingelöst werden. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen von allOptik. Abbildungen symbolisch.

Nur Bares ist Wahres! Gutscheine zum Top-Sparpreis!

Top-Angebot 4 **20% sparen!** **40=50€** Nur bis zum 31.12. gültig!

Top-Angebot 5 **25% sparen!** **75=100€**

Bis zum 31.12.*24 erhalten Sie wieder unsere tollen Spar-Einkaufsgutscheine. Sie erhalten einen 50€ Gutschein für 40€ oder einen 100€ Gutschein für 75€! Keine Auszahlung des Betrages möglich. Pro Kauf ein Gutschein einlösbar.

allOptik-Fassung inklusive ZEISS Einstärkengläsern²⁾ 119⁹⁰ **Top-Angebot 2**

allOptik-Fassung inklusive ZEISS Gleitsichtgläsern³⁾ 299⁹⁰ **Top-Angebot 3**

2) allOptik-Kollektion-Fassung inkl. ZEISS Einstärkengläsern (n = 1.5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision® Chrome UV von ZEISS. 3) allOptik-Kollektion-Fassung inkl. ZEISS Gleitsichtgläsern (n = 1.5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision® Chrome UV von ZEISS. Alle Gläser: * Korrektur bis sph. -8,0 dpt./+6,0 dpt.; Add 3,0 möglich. Abweichende Stärken gegen Aufpreis. Abbildungen symbolisch. allOptik ist ein Unternehmen der Thomas Buschner & Andreas Süß GbR Sitz: 08289 Schneeberg, Markt 23

allOptik sucht die Besten, allOptik zahlt am besten!

Für **Torgau** suchen wir ab sofort: **Augenoptiker** oder **AO-Meister**

(m/w/d) (m/w/d)

Komm zu uns! Bewerben oder mehr Infos gerne unter: bewerbung@alloptik.de o. per Post an: allOptik, Verwaltung, Markt 23, 08289 Schneeberg

Top-Qualität zum Top-Preis. Unsere Dauertiefpreise bei allOptik.

Brille für die Ferne oder Nähe Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Kunststoffgläser n1.5* für die Ferne oder Nähe. Wow! Jetzt zugreifen! **17⁰⁰ €**

Moderne Gleitsicht-Brille Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung inkl. Standard-Gleitsicht-Kunststoffgläser n1.5* für stufenloses Sehen von nah bis fern. Top-Preis! **49⁹⁰ €**

Torgau, Fischerstr. 2, Telefon: 03421 773058

Sehestet kostenlos und ohne Termin möglich! 12x – auch in Ihrer Nähe!

ZEISS Händler

Der kürzeste Weg zu Ihrem BMW-Spezialisten:

Auto-Service Beilrode Inh. Chr. Fritsch

Ernst-Thälmann-Str. 67 a, **04886 Beilrode**,
Tel. 03421 714519, Fax 178522, Funk 0172 2320465,

Freie Werkstatt mit Schwerpunkt BMW

- BMW-Diagnose-Tester
- Wartung und Instandsetzung aller Typen • TÜV und AU im Haus
- Autoglaswerkstatt • Reifenfachhandel
- **Autohandel**
- **Werkstatt-Ersatzwagen**

TITELFOTO

Märchen-Wochenende

Ambivalente Meinungen zum Torgauer **WEIHNACHTSMARKT 2024**



Ausgesprochen gut gewachsen ist in diesem Jahr der Weihnachtsbaum auf dem Torgauer Weihnachtsmarkt. Ein Makel bleibt: Die nicht so zahlreich vertretenen Gastronomen bieten einen ausgewogenen Mix an Speisen und Getränken an. Urteilen Sie sich selbst! Foto: SWB/HL

TORGAU. Der Torgauer Weihnachtsmarkt bekommt in diesem Jahr kein gutes Zeugnis ausgestellt. Von „beschämend“ bis „peinlich“ reicht die Spanne der Unmuts-Äußerungen. Die Ursachen sind vielschichtig – den einen Grund, warum es in diesem Jahr so ist wie es ist, gibt es nicht. Wer dennoch Lust auf ein wenig weihnachtliche Vorfreude verspürt, ist täglich – bis zum 15. Dezember – ab 11 Uhr eingeladen. Vom 6. bis 8. Dezember lockt das Märchen-Wochenende mit allerlei Angeboten. Beispielsweise gastiert Pittiplatsch am **Freitag ab 16.30 Uhr** im

Zauberwald, um 18.30 Uhr gestaltet Clara Werden ein Weihnachtskonzert. Am **Samstag** treten **ab 14.30 Uhr** die Torgauer Renaissance-Tänzer und danach die Dancing Shoes Torgau auf. Außerdem im Angebot: der Weihnachts-Zauber-Zirkus mit Volker Grass, die Wintermenschau „So kleidet Dich Torgau!“ sowie eine spektakuläre Feuershow mit Freaks und Fire, Winterbeats von Bora's erklingen auch. Ab 18 Uhr setzt sich ein Lampionumzug durch die Innenstadt in Bewegung. Der **Sonntag** startet **um 14 Uhr** mit einer Führung durch die Ausstellung „Eine Schule im Wan-

del der Zeit“, Treffpunkt ist die Aula des Johann-Walter-Gymnasiums. Die Auftritte des Rock'n'Roll- und Tanzclubs „Ireen“, der Bläsergruppe der Kreismusikschule Heinrich Schütz, der Märchenfee Tasifan und der Dreamtime Band „Mit Sack und Rute“ runden den Tag ab. Die Innenstadthändler locken von 12 bis 18 Uhr mit einem verkaufsoffenen Sonntag. **SWB**

➔ **Mehr Programm auf: www.torgau.eu; Öffnungszeiten: Freitag und Samstag von 11 bis 20 Uhr sowie Sonntag bis Donnerstag von 11 bis 19 Uhr**

GASTHOF ZU WELSAU
Familientradition seit 1852

Tagesessen
vom 9. bis 13. Dezember 2024
Schenkweg 2, 04860 Welsau,
Tel. 03421 906191

Montag	• Putenfleisch-Champignons-Pfanne , mit Bandnudeln	6,10 €
	• Bauernfrühstück mit Jagdwurst, Gewürzgurke	5,70 €
Dienstag	• Schweineschnitzel , Bunttes Gemüse, Kartoffeln und Soße	6,10 €
	• Ged. Fischfilet , Honig-Senf-Soße, Buttermöhren und Reis	5,70 €
Mittwoch	• Schwarzwälder Wildgulasch , Rotkohl und Böhmisches Knödel	6,60 €
	• Hähnchenschnitzel mit Leipziger Allerlei & Kartoffeln, Soße	5,70 €
Donnerstag	Ruhetag	
Freitag	• Siedfleisch (gekochtes Rindfleisch), Grünkohl, Kartoffeln und Meerrettichsoße	6,10 €
	• Hähnchengyros mit Zwiebeln, Reis und Tzatziki	5,70 €

Änderungen vorbehalten

Adventskonzert in Neiden

NEIDEN. Am Samstag, 14. Dezember, beginnt 17 Uhr in der Kirche zu Neiden ein Adventskonzert unter dem Titel: „Mit Klängen aus aller Welt der Irish Folk Musik.“ Der Eintritt ist frei, um eine Spende zum Erhalt der Kirche wird gebeten. **SWB**

Nützliche Tipps, Veranstaltungstermine, Kleinanzeigen und vieles mehr – immer aktuell in Ihrem **Sonntagswochenblatt**

BEILAGEN

Einem Teil unserer Ausgabe liegen folgende Prospekte bei:

- Expert, JYSK**
- Wreesmann, NORMA**
- Repo Rest- und Sonderposten-Märkte**
- Intersport, ALDI**
- Sonderpreis Baumarkt**
- GDR Edelmetalle**
- Netto ApS, Lidl**
- Thomas Philipps Netto**
- toom BauMarkt**
- EDEKA**
- HUK Coburg**
- Seidewitz Kommunikation**
- Penny, Raiffeisen**
- Handelsgenossenschaft**
- Fleischer Bachmann**
- Wittig Baumarkt**

Wir bitten um freundliche Beachtung!

IMPRESSUM

SONNTAGSWOCHENBLATT TORGAU 33. Jahrgang

VERLAG UND REDAKTION:
Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co.KG
Elbstraße 3, 04860 Torgau
Tel. 03421 7210-0, Fax 03421 721050
E-Mail: kundendienst@tz-mediengruppe.de
www.tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSFÜHRER:
Rommy Illmann, Tel. 03421 721035
Björn Steigert
E-Mail: leitung@tz-mediengruppe.de

GESCHÄFTSSTELLE TORGAU:
Elbstraße 3, 04860 Torgau
Tel. 03421 721015/-30

REDAKTIONSLEITER:
Nico Flieger (V. u. S. d. P.), Tel. 03421 721022

VERANTWÖRTLICHER REDAKTEUR:
Henrik Landschreiber, Tel. 03421 721051
E-Mail: henrik.landschreiber@tz-mediengruppe.de

ANZEIGENANNAHME:
Medienberater Carsten Brauer,
Tel. 03421 721047 und 0171 4736999
carsten.brauer@tz-mediengruppe.de
Medienberaterin Carola Keller, Tel. 03421 721053
carola.keller@tz-mediengruppe.de

ZUSTELLUNG: Tel. 0341 21815425

DRUCK: MZ Druckereigesellschaft mbH,
Fietz-Schütz-Straße 3, 06116 Halle

AUFLAGE: SWB Torgau 24.400 Exemplare
Markt am Sonntag 89.150 Exemplare

ERSCHEINUNGSWEISE:
Das Sonntagswochenblatt erscheint an jedem Sonntag und wird an alle erreichbaren Haushalte kostenlos verteilt. Nachdruck der von uns gestalteten und gesetzlich Anzeigen sowie redaktioneller Beiträge (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages. Gerichtsstand ist Sitz des Verlages. Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen Anzeigen und Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für unverlangt eingesandte Fotos und Manuskripte wird nicht gehaftet. Für die Herstellung des Sonntagswochenblattes wird Recycling-Papier verwendet. Zurzeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 44 gültig. Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsführer mit dem Zusatz „Keine kostenlosen Zetungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.

Weihnachts-Markt in Belgern

BELGERN. Die 32. Auflage des Weihnachtsmarktes in Belgern findet in diesem Jahr am Samstag, 7. Dezember, von 14 bis 20 Uhr statt. Bürgermeister Ingolf Gläser eröffnet das bunte Treiben, danach hält Pfarrer Robert Neuwirt eine Weihnachtsandacht und die Weihnachtengel sind zu Gast. Im Anschluss wird es unterhaltsam: 14.30 Uhr treten die Kinder der Rolandspatzen auf, 15 Uhr macht das MDR-Musikmobil von Silvio Zschage

Station auf dem Marktplatz. Ab 16.30 Uhr sorgen die Rolandstädter Blasmusikanten für Stimmung, der Weihnachtsmann hat seinen Besuch 17 Uhr angekündigt. Mit festlicher Musik vom Band klingt der Weihnachtsmarkt im Laufe des Abends aus. Gastronomisch im Angebot ist Süßes und Herzhaftes, dazu gibt es kalte und heiße Getränke. Von 15.45 bis 18 Uhr ist eine Märchenausstellung im Oschatzer Tor zu sehen. **SWB**

Dommitzscher Adventsmarkt

DOMMITZSCH. Am Samstag, 7. Dezember, rüstet die Gänsestädter Blasmusikanten für Stimmung, der Weihnachtsmann hat seinen Besuch 17 Uhr angekündigt. Mit festlicher Musik vom Band klingt der Weihnachtsmarkt im Laufe des Abends aus. Gastronomisch im Angebot ist Süßes und Herzhaftes, dazu gibt es kalte und heiße Getränke. Von 15.30 Uhr in der Stadtkirche St. Marien das Märchen „Das Weihnachtsfest der Tiere“ auf. Anschließend startet ein Lampion-

umzug mit der Musikschule Fröhlich. 17 Uhr besucht der Bärtige die Kinder auf dem Markt, die Schüler der Musikschule Fröhlich spielen ab 18 Uhr weihnachtliche Weisen zum Mitsingen und Zuhören. Zahlreiche Stände regionaler Händler und Vereine erleichtern die diesjährige Suche nach Geschenken. Das Stadtmuseum öffnet bereits um 13 Uhr seine Pforten, zudem gibt es ein Weihnachts-Darts-Turnier. **SWB**

Losnummern des Advents-Los-Kalenders

Angaben ohne Gewähr. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Losnummern
(„Losnummer“ unten links im Kalender)

1. 12. 2024	Apothek am Friedrichplatz Aquavita Frieiseur Nicole Wurow Hofladen Regiona(h)	Losnummer: 4134 Losnummer: 0240 Losnummer: 0935 Losnummer: 4355
2. 12. 2024	Hollerblüte Lady Gym Dante	Losnummer: 0799 Losnummer: 2350 Losnummer: 3715
3. 12. 2024	Torgauer Büromarkt Hyggelich Taxi Engelmann Fashion In	Losnummer: 0420 Losnummer: 3425 Losnummer: 0310 Losnummer: 3721
4. 12. 2024	Fielmann ModeBlick Raum der Ästhetik	Losnummer: 3904 Losnummer: 1895 Losnummer: 3654
5. 12. 2024	Torgauer Shop Kolibri Carpe Diem Elbaue Werkstätten	Losnummer: 2155 Losnummer: 4459 Losnummer: 1014 Losnummer: 4154
6. 12. 2024	Wohnzutaten Rösterei Arabica Schmuckschmiede	Losnummer: 0029 Losnummer: 4210 Losnummer: 0054
7. 12. 2024	Stadt-Apothek Ricard Blütenträume Kolibri	Losnummer: 4551 Losnummer: 4373 Losnummer: 2405 Losnummer: 3781
8. 12. 2024	Croissanterie Augenoptik in Torgau Atrium 78°	Losnummer: 0351 Losnummer: 0765 Losnummer: 3023

Vergleichen Sie Ihre persönliche Losnummer jeden Tag. Ob Ihre Losnummer gewonnen hat, erfahren Sie unter:
• www.torgau.de • Facebook und Instagram auf den Kanälen der Stadt Torgau und Stadtliebe Torgau
• in deiner Torgauer Zeitung • als Zusammenfassung in deinem SONNTAGSWOCHENBLATT und bei allen teilnehmenden Händlern

Weihnachtliches Konzert

TROSSIN. Zu einem weihnachtlichen Konzert lädt der Chor des Kirchspiels Dommitzsch-Trossin am 3. Advent am Sonntag, 15. Dezember, 17 Uhr in die Kirche nach Trossin ein. Unter der Leitung von Cornelia Gebauer erklingen Weihnachtslieder, gesungen vom Chor, von Solisten und gespielt von einem Pianisten. Der Eintritt ist frei. Da die Kirche nicht beheizt ist, ist die Mitnahme einer wärmenden Decke empfehlenswert. **SWB**

Traditionelles Adventskonzert

DAUTZSCHEN. Traditionell wird am Vorabend des 3. Advents, am Samstag, 14. Dezember, ab 16 Uhr das Adventskonzert mit Dautzschener Band in der Kirche stattfinden. Das Repertoire umfasst Oldies vom Schlager bis Rock sowie eine Einstimmung auf die Weihnachtszeit. Die Kirche wird beheizt, der Eintritt ist frei - eine Spende für den Förderkreis Kirche Dautzsch e.V. ist gern gesehen. **SWB**

SONNTAGSRÄTSEL

roter Edelstein	Stimmzettelbehälter	Steuerbehörde	Vom. von Ex-Tennisprofi Agassi	Speiseröhre von Vögeln	Neffe von Abraham (A.T.)	mit der Nase wahrnehmen	früherer Name Tokios	Zeichentrickfigur von Loriot	Erdezeitalter	Echo in großen Räumen	veraltet: wessen	Name der Europarokete	Schülermitverwaltung (Abk.)	ein Kohlenwasserstoff	nord. Göttin d. Vergangenheit	kurz für: an der Reihe	Geld betreffend	Landkreis in Japan	„und“-Zeichen (&)			
▷	▽		Frauenkleidungsstück	▷	▷		sakrale Flüssigkeit	▷							Suchtstoff	▷		▷	▷			
Nutztier	▷		Geliebter der Julia	▷			ungleichmäßig	▷	geräuschvoll			10		Blutwanderter	Bettbezug		Brettfuge	▷				
Huhn		Gaunersprache (franz.)	▷	5		kenntnisreich	aus dem Gefühl heraus	▷										Abgabe an den Staat	schottischer Namens- teil	▷	Jahrzehnt	
▷			dt. Schlagersänger (Peter)	▷	Fürst im Orient	▷	8		Kfz-K. Kreis Havel- land	▷		Kraftfahr- rerorgani- sation (Abk.)	See- otter	▷								
Türke	Schülerin einer Univer- sität	mexikan. Chemiker, † 2020	▷	eine Feld- arbeit	▷		männliches Wild- schwein	▷	negati- ves elek- trisches Teilchen	▷					spießig	Keim- träger	▷					
▷			eng- lischer Gasthof	▷		Kurort am Neckar	▷	Vorder- asiati	▷			Sachen vom Floh- markt		ärztliche Instru- mente	▷							
Frucht- gemüse	▷		Präge- stempel	▷	Frauen- gemä- cher im Orient	▷	9		Rad- renn- fahrer	▷		Fremd- wertteil: gegen	▷		bestimmter Artikel	▷			ugs.: foppen			
▷			Gold- amsel	▷		Braut- werbung	▷	kurz- lebiges Erfolgs- lied	▷							junger Seehund			arab. Zupf- instru- ment	▷		
Redner- platz		Deck- schicht	▷	italie- nisch: gut	▷	griechi- sche Vorsilbe: Stern	▷	Meeres- anstieg	▷		dt. Kompo- nist, † 1847	▷		Volks- stamm in Ruanda	sehr große Eile	▷			griech. Vorsilbe: innen		Sicher- heits- riemen im Auto	▷
▷			pflä- zisch: Kirmes	▷	Fuß- mat- te	▷	4		altes skand. Längen- maß	▷		Haus- halts- utensil (Torte)	▷				6					
Griff an der Tasse		Handy- Norm (Abk.)	▷	Malaien- dolch	▷	Berliner Flug- haf- en (Abk.)	▷	▷	Bart- ent- fernung	▷					Wahr- heits- gelübde			knapp- schmal	▷			
Kapital- ertrag		wohl- wollend	▷			franz. span.: in	▷	chem. Zeichen für Neodym	▷	Porzel- lanver- zierung	▷			Fluss in Italien	Schaf- fens- freude	▷				chem. Zeichen für Euro- pium	▷	
▷			stark metall- haltiges Mineral	▷		Ruhe- ständler	▷		Parla- ments- abge- ordneter	▷												
Kenn- zeich- nung	▷		eigens, extra	▷					griech. Philo- soph (Stoa)	▷				ostf. Sende- anstalt (Abk.)	▷				über- holt (engl.)	▷		

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

RÄTSELN UND GEWINNEN!



Senden Sie das Lösungswort mit Ihrer Adresse an gewinn@tz-mediengruppe.de. Am Monatsende wird der Gewinner von uns ausgelost und erhält per Post einen Gutschein. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Buchstaben der Felder 1–10 ergeben das Lösungswort. Lösungswort des letzten Rätsels: **BESONDERHEIT**

GESPRÄCH AM SONNTAG

„Ein Weihnachtsgeschenk für unsere Kunden“

ANDREAS BOLDE über Erfahrung, akribisch ein Buch führen und die Strapazen des Berufs



Andreas Bolde: „Wir bieten sieben Sorten Stolle und zwölf Sorten Plätzchen an.“

Foto: SWB/HL

TORGAU. Die Weihnachtszeit ist für Bäckereien eine der jährlichen Hochzeiten. Andreas Bolde, Bäckermeister aus der Schlosstraße 10 in Torgau erklärt im SonntagsWochenblatt-Gespräch, warum es schlaue ist, Weihnachtsg Gebäck und Stolle vorzubestellen.

SWB: Wann beginnen Sie in der Regel mit der jährlichen Weihnachtsbäckerei?

ANDREAS BOLDE: Immer Ende Oktober / Anfang November, wenn die Zeit der Reformationsbrötchen vorbei ist. Stolle mag es nicht zu warm, sie sollte kühl gelagert werden. Der Plätzchen- und Stollenverkauf beginnt Mitte November. Zum 1. Advent möchten viele Leute schon Weihnachtsg Gebäck und Stolle zu Hause anbieten – bis zu den Weihnachtsfeiertagen steigert sich der Bedarf und damit der Verkauf.

Wenn sich Stolle und Plätzchen in den Regalen stapeln, denken Sie da nicht manchmal: Hoffentlich verkaufe ich alles?

Wenn sich im Lager alles bis unter die Decke stapelt, hege ich manchmal derlei Gedanken (lacht). Aber bis jetzt habe ich immer alles verkauft. Zwei Tage vor dem Heiligen Abend bin ich

in der Regel ausverkauft. Deshalb ein Tipp an unsere Kunden: Nicht bis zum letzten Tag warten. Wenn der Stollen ausverkauft ist, ist er ausverkauft. Ich führe Jahrzehnte lang akribisch Buch, welche Sorten ich produziert habe und wann sie ausverkauft waren. Diese Erfahrungswerte helfen mir Jahr für Jahr bei den Planungen.

Wie gehen Sie mit gestiegenen Rohstoffpreisen für Butter und Rosinen um?

Der Verbraucher erlebt es beim täglichen Einkauf selbst, wie sehr die Preise für gewisse Artikel gestiegen sind. Wir haben weder die Preise für unsere Stollen und Plätzchen, noch für Lebkuchen erhöht. Jede Preissteigerung kann ich nicht an die Kunden weiterreichen. Die Kunden sollen es als Weihnachtsgeschenk und kleines Dankeschön betrachten. Das ist aber keine Garantie für die Zukunft.

Haben die Preissteigerungen Auswirkungen auf die Sorten-Vielfalt?

Nein, alles ist – wie in den vergangenen Jahren auch – im Angebot. Sieben Sorten Stollen und zwölf Sorten Plätzchen. Mehr schaffen wir als kleine Bäckerei auch nicht herzustellen.

Diesbezüglich sind wir schon an Grenzen gestoßen.

Also sollte man sich nicht allzu lange Zeit lassen, Stolle und Plätzchen zu kaufen.

Richtig. Wer auf der sicheren Seite sein möchte, bestellt direkt für die Feiertage. Eine Abholung ist bis zum 24. Dezember, 11 Uhr möglich. Wichtig ist, dass die Stollen kühl gelagert werden, damit sie frisch bleiben. Das können wir bei uns in der Bäckerei garantieren.

Dubai-Schokolade ist zurzeit in aller Munde. Gibt es anno 2024 einen Trend bei Ihnen?

Die Dubai-Schokolade würde ich selbst gern einmal probieren. Aktuell ist es ein Hype, der sich aber bald wieder legen wird. Ich bin immer bestrebt, Neues ins Sortiment aufzunehmen. Aber die Erfahrung lehrt: Die klassischen Stollen – also Butter-Rosinen-Stolle, Mandel- und Mohnstolle – gehen am besten. Wir bieten aber auch exotische Sorten wie orientalische Stolle an.

Wenn Sie täglich mit süßen Sachen zu tun haben, sind Sie nicht versucht, zu naschen?

Natürlich muss ich alles verkosten, bin aber nicht die klassische Naschkatze (lacht).

ten, bin aber nicht die klassische Naschkatze (lacht).

Lohnen Aufwand und Nutzen bei der täglichen Arbeit – ist das Bäckerhandwerk ein Aussterbendes?

Ehrlicherweise muss ich diese Frage bejahen. Angesichts der Strapazen, die der Beruf mit sich bringt, ist kaum noch jemand bereit, diese auf sich zu nehmen. Bäcker ist aus meiner Sicht kein Zukunfts-Modell. Es fehlt an Nachwuchs. Da gibt es nichts zu beschönigen.

Wie motivieren Sie sich dennoch?

Zum einen durch das Lob unserer Kunden, die täglich bei uns einkaufen. Zum anderen durch die Touristen, die uns bestärken und feststellen, dass es bei Ihnen zu Hause eine solche Bäckerei schon lange nicht mehr gibt. Leider schließen immer mehr handwerkliche Bäckereien, die großen Ketten mit vielen Filialen gewinnen die Oberhand. Das ist leider so und wird in Zukunft auch im Osten Deutschlands mehr und mehr zur Gewissheit werden.

GESPRÄCH: H. LANDSCHREIBER

☎ Telefonische Reservierungen unter 03421 906793.

TIPPS UND TERMINE

Leckereien und Basteleien

ARZBERG. Am Samstag, 7. Dezember, laden verschiedene Arzberger Akteure ab 15 Uhr auf den Kastanienhof (Straße der Jugend 10) zum Arzberger Weihnachtsmarkt. Eröffnet wird das bunte Treiben mit dem Auftritt der Kinder der Kita Kastanienkids und der Tanzmäuse des SV Arzberg. Weihnachtliche Leckereien und Basteleien verkürzen die Zeit, 16 Uhr hat der Weihnachtsmann seinen Besuch angekündigt. **SWB**

Demenz leben und begleiten

ARZBERG. Am Montag, 9. Dezember, sind von 9 bis 12 Uhr pflegende Angehörige in das Ostelbische Mehrgenerationenhaus Arzberg eingeladen, um unter dem Motto: „Demenz leben und begleiten – ohne sich selbst aus den Augen zu verlieren“ Hinweise zum Umgang mit an Demenzerkrankten zu erhalten. Wie stellt man sich herausfordernden Situationen, wie steht es um die Selbstfürsorge? Interessierte nehmen sich eine kurze Auszeit zum Erfahrungsaustausch für alltagsnahe Informationen. Referentin ist Ricarda Hoffmann. **SWB**

☑ Anmeldung erforderlich in der Stabsstelle Soziale Vielfalt – Teilhabe- und Demenzkoordination des Landkreises Nordsachsen, Telefon 03421 7586173, oder per E-Mail Demenz@ira-nordsachsen.de

Senioren-Weihnachtsfeier

TORGAU. Die Stadtverwaltung Torgau und die K&S-Seniorenresidenz haben entschieden, wieder eine Seniorenweihnachtsfeier für Alleinstehende in Torgau zu veranstalten. Diese soll am Montag, 23. Dezember, in der Zeit von 10 bis 14 Uhr in der Cafeteria der K&S-Seniorenresidenz Haus Renaissance (Südring 8, Torgau) stattfinden. Bei Bedarf können eine Abholung und auch ein Rücktransport ermöglicht werden. Die Teilnehmerzahl ist auf 60 Personen begrenzt. Die Anmeldung erfolgt über Frau Treptow unter der Telefonnummer 03421 748345. **SWB**

Endstation Pfanne

TORGAU. Am Freitag, 6. Dezember, treten ab 20 Uhr **SCHWARZE GRÜTZE** mit ihrem Programm: „Endstation Pfanne – was bleibt ist eine Gänsehaut!“ in der Kulturbastion Torgau auf. Alle Jahre wieder servieren die beiden Herren der Schwarzen Grütze ihren ganz speziellen schwarzhumorigen Liederpunsch. Ganz ohne weihnachtlichen Kitsch, ganz ohne süßlichen Zuckerguss machen Stefan Klucke und Dirk Pursche das, was sie am besten können: Sie erzählen bitterböse und zum Schreien komische Geschichten rund um das Fest. **SWB**

K&S
Schüttguttransporte
E.Bräunig
Am Depot 6, 04880 Elsnig, Tel.: 0172 3404868

Wir bieten an:

- Sand, Kies
- Lausitzer Kohle
- Splitte
- Muttererde
- Unterbau (Schotter)

Lieferung in Kleinst- und Großmengen möglich.

Müller's Tannenbäume

Hofverkauf
in Burkartshain - Zum Tannenhof 22
Täglich ab 28.11.2024, 9-18 Uhr (auch Sa. + So.)

Verkauf vom Feld
In Pyna - Am Turm
zwischen Burkartshain & Trebsen
Täglich ab 06.12.2024, 9-16 Uhr

☎ 034261/61688

WERKSVERKAUF WEIHNACHTEN-2024

www.schildauer.de
Selbstverständlich bekommen Sie auch dieses Jahr unsere Würstchen frisch aus dem Rauch.

<p>Weidenhain (Filiale - Ihr Kaufmann) Dienstag, 10.12. 7:30 - 17 Uhr</p> <p>Schildau (Fleischtheke) Freitag, 13.12. 8:30 - 18 Uhr</p> <p>Arzberg (Filiale - Ihr Kaufmann) Freitag, 13.12. 8:30 - 18 Uhr</p> <p>Mockrehna (Fleischtheke) Dienstag, 17.12. 7:30 - 15 Uhr</p> <p>Beckwitz (Filiale - Ihr Kaufmann) Mittwoch, 18.12. 7:00 - 12 Uhr und 15:00 - 17 Uhr</p> <p>Süptitz (Filiale - Ihr Kaufmann) Mittwoch, 18.12. 7:30 - 17 Uhr</p> <p>Pressel (Filiale - Ihr Kaufmann) Mittwoch, 18.12. 7:30 - 18 Uhr</p>	<p>Angebote:</p> <table style="width: 100%;"> <tr> <td>Hackepeter deftig gewürzt kg 7,00</td> <td>Party-Wiener 500g-Paket Stück 7,00</td> </tr> <tr> <td>Knackwurst mit Kümmel, 300g-Ring Stück 4,00</td> <td>Jagdwurst 1kg-Stange Stück 6,50</td> </tr> <tr> <td>Knackwurst mit Knoblauch, 300g-Ring Stück 4,00</td> <td>Lachsschinken ca. 300g-Stücke kg 15,00</td> </tr> <tr> <td>Wiener Würstchen ca. 1kg-Paket kg 8,50</td> <td>Schinkenspeck ca. 250g-Stücke kg 14,00</td> </tr> <tr> <td>Bockwurst ca. 1kg-Paket kg 7,50</td> <td>Kasseler Hähnchenroulade 5er-Pack kg 13,00</td> </tr> <tr> <td>Roster gebrüht ca. 1kg-Paket kg 7,50</td> <td>Fleischsalat mit Gurke, 200-g-Becher 1,10</td> </tr> <tr> <td>Roster ohne Darm ca. 500g-Paket kg 7,50</td> <td>Fleischsalat ohne Gurke, 200-g-Becher 1,10</td> </tr> <tr> <td>Party-Frühstücksknacker 500g-Paket Stück 7,00</td> <td></td> </tr> </table>	Hackepeter deftig gewürzt kg 7,00	Party-Wiener 500g-Paket Stück 7,00	Knackwurst mit Kümmel, 300g-Ring Stück 4,00	Jagdwurst 1kg-Stange Stück 6,50	Knackwurst mit Knoblauch, 300g-Ring Stück 4,00	Lachsschinken ca. 300g-Stücke kg 15,00	Wiener Würstchen ca. 1kg-Paket kg 8,50	Schinkenspeck ca. 250g-Stücke kg 14,00	Bockwurst ca. 1kg-Paket kg 7,50	Kasseler Hähnchenroulade 5er-Pack kg 13,00	Roster gebrüht ca. 1kg-Paket kg 7,50	Fleischsalat mit Gurke, 200-g-Becher 1,10	Roster ohne Darm ca. 500g-Paket kg 7,50	Fleischsalat ohne Gurke, 200-g-Becher 1,10	Party-Frühstücksknacker 500g-Paket Stück 7,00	
Hackepeter deftig gewürzt kg 7,00	Party-Wiener 500g-Paket Stück 7,00																
Knackwurst mit Kümmel, 300g-Ring Stück 4,00	Jagdwurst 1kg-Stange Stück 6,50																
Knackwurst mit Knoblauch, 300g-Ring Stück 4,00	Lachsschinken ca. 300g-Stücke kg 15,00																
Wiener Würstchen ca. 1kg-Paket kg 8,50	Schinkenspeck ca. 250g-Stücke kg 14,00																
Bockwurst ca. 1kg-Paket kg 7,50	Kasseler Hähnchenroulade 5er-Pack kg 13,00																
Roster gebrüht ca. 1kg-Paket kg 7,50	Fleischsalat mit Gurke, 200-g-Becher 1,10																
Roster ohne Darm ca. 500g-Paket kg 7,50	Fleischsalat ohne Gurke, 200-g-Becher 1,10																
Party-Frühstücksknacker 500g-Paket Stück 7,00																	

Druckfehler und Irrtümer vorbehalten!

LESEN SIE UNS AUCH ONLINE UNTER: www.sonntagswochenblatt.de/e-paper/

SAISONERÖFFNUNG AM MEER

Starten Sie mit uns in den Frühling

Topp-Hotels direkt am Meer!

<p>Binz/Insel Rügen 8Tg 26.1.-2.2.25 Gesundheitswoche am Meer - Ostsee direkt vor dem Hotel! Saunalandschaft, Erlebnis-Hallenbad, abwechslungsreiches Ausflugsprogramm, 1 Tischgetränk zum Abendessen HP 688€</p>	<p>Swinemünde 8Tg 8.2.-15.2.25 Hotel Interferie Medical Spa od. Hotel Kaisers Garden garantieren erlebnisreiche Urlaubstage! Bus für attraktive Ausflüge vor Ort, Hallenbad, Sauna, Kurpaket inkl. im Kaiser Garden HP ab 579€</p>
<p>Graal Müritz 5Tg 20.3.-24.3.25 4-Sterne-Spa Hotel für Genießer direkt hinter den Dünen nahe der Seebrücke und Flaniermeile Ausflüge: Ribnitz-Damgarten mit Schaumanufaktur, Rostock, Stralsund, Sauna, Hallenbad HP 589€</p>	<p>Istrien/Kroatien 8Tg 25.4.-2.5.25 Urlaubsort Novigrad - Hotel Aminess Laguna inkl. Getränke zum Abendessen Küstenpanoramafahrt, Ausflüge nach Porec & Rovinj, Möglichkeit zur Schifffahrt (EK v.Ort) HP 689€</p>

WITTIG

Oschatz - Bahnhofstr. 12 - Tel.: (03435) 624960
Riesa - Hauptstr. 6 - Tel.: (03525) 657275
Torgau - Spitalstr. 6 - Tel.: (03421) 738505

OSTERHASENTREFF - Sichern Sie sich IHR Zimmer!

<p>5Tg 17.4.-21.4.25 MARIENBAD Ostererlebnis im Bäderdreieck Franzensbad, Karlsbad, Pilsen inkl. Führung/Verkostung Brauerei, 1 Mittagessen inkl. Bier Felsenbrauerei, Schloss Metternich HP 479€</p> <p>5Tg 17.4.-21.4.25 BAYERISCHER WALD NEU: Landhotel „Zum singenden Musikanten“, Abendunterhaltung im Hotel, Bodenmais, Arbersee & Arber, Böhmerwald, Ostermontagprozession HP 569€</p> <p>6Tg 17.4.-22.4.25 SÜDTIROL - Dolomiten Hotel Teutschhaus an der Südtiroler Weinstraße große Dolomitenrundfahrt, Trient, Meran mit traditionellen Trachten- & Hallingerumzug, Osterkonzert, Tanzabend im Hotel, Gästecard HP 689€</p> <p>4Tg 18.4.-21.4.25 HAVELLAND - Brandenburg Seehotel am Beetzsee inkl. Getränke zum Abendessen Potsdam mit Sanssouci, Schifffahrten... HP 529€</p> <p>5Tg 18.4.-22.4.25 WIEN - WACHAU Brauchtum und Tradition Schnitzessen im Prater, Heuigenabend im Hotel, Osterjause, Stadtrundfahrt Wien, Ostermarkt Schönbrunn, Eintritt Kittenberger Erlebnisgärten, Kurtaxe HP 659€</p>	<p>8Tg 6.4.-13.4. Kururlaub Bad Flinsberg Hotel Topaz inkl. 10 Behandlungen HP 589€</p> <p>5Tg 9.4.-13.4. Breslau & Polnisches Riesengebirge Grillabend im Hotel HP 443€</p> <p>4Tg 10.-13.4. Marillenblüte Wachau & Wien Stift Melk, Schifffahrt, Dürnstein HP 489€</p> <p>5Tg 11.-15.4. IMST Tiroler Bergwelt - Pitztal, Ötztal, Hallenbad, Musikabend HP 545€</p> <p>3Tg 24.-26.4. Nord-Ostsee-Kanal Raddampferfahrt inkl. Brunch u. Getränke HP 425€</p> <p>3Tg 25.-27.4. Hamburg mit Musical „König der Löwen“ od. „& Julia“ Stadtrundfahrt, Freizeit Landungsbrücken - Möglichkeit zur Hafenrundfahrt FR ab 270€</p>
--	---

HOLLAND

589€

Eine Reise ins Blumenparadies zur Tulpenschau

4Tg 4.4.-7.4.25

4Tg 28.4.-1.5.25

Beliebt

Leistungspaket:
* Eintritt Keukenhof
* Stadtrundfahrt Rotterdam
* Schifffahrt Hafen Rotterdam
* Käseereibesuch * Freilichtmuseum

ISLAND - Gruppenflugreise 2025

8Tg 29.5.-5.6.25 „Juwelen der Insel“

Bustransfer, Flug Berlin - Reykjavik - Berlin, Busrundreise lt. Programm HP 2990€

Auch ein Dankeschön an Feuerwehrleute aus dem Saarland

AUSZEICHNUNGSVERANSTALTUNG für Freiwillige Feuerwehren und den Rettungsdienst



Zu den 82 geehrten Kameraden gehörte auch Joachim Simon von der Freiwilligen Feuerwehr Dautsch-Großtreben. Er wurde mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold für 50 Jahre aktiven Dienst geehrt. Foto: Steffen Brost

LANDKREIS. Erstmals seit 2019 hat es vor wenigen Tagen im Bad Dübener Heide Spa wieder eine gemeinsame Auszeichnungsveranstaltung für Freiwillige Feuerwehren, Rettungsdienst und Katastrophenschutz im Landkreis Nordsachsen gegeben. Ein besonderer Moment war diesmal die Auszeichnung

von elf Feuerwehrleuten aus Dudweiler im Saarland. Auf einer privaten Fahrt waren sie zufällig die Ersten an der Unfallstelle, als im März dieses Jahres ein Flixbus auf der A9 bei Wiedemar schwer verunglückte. Die Kameraden handelten sofort und unterstützten die anrückenden Rettungskräfte. Nordsachsens Landrat

Kai Emanuel lobte die Helfer-Familie, die sich nicht durch Landesgrenzen oder Dienstpläne beschränken lasse: „Jedem Ihrer Einsätze liegt ein gemeinsames Ziel zugrunde: Menschen in extremen Situationen zu helfen und bestmöglich vor Schaden zu bewahren.“ Gemeinsam mit Jens Großer, Leiter des Referates

Brandschutz und Feuerwehrwesen im Sächsischen Innenministerium, sowie dem Leipziger Polizeichef René Demmler zeichnete er im Hauptteil des Abends 26 aktive Kameraden für ihre Verdienste mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Gold als Sonderstufe und 36 aktive Kameraden mit dem Feuerwehr-Ehrenzeichen in Silber und 93 die Auszeichnung in Bronze. Die Verleihung des Ehrenzeichens in Bronze wird durch die zuständigen Bürger- bzw. Oberbürgermeister dezentral durchgeführt. Im Rahmen der Veranstaltung, an der zahlreiche Abgeordnete von Bundes-, Land- und Kreistag sowie Bürgermeister teilnahmen, wurde Klaus Grabein (FFW Arzberg) und Thomas Jentzsch (FFW Wiedemar) zudem für besondere Verdienste das Deutsche Feuerwehr-Ehrenkreuz verliehen. Michael Bagusat-Sehrt (DRK) erhielt das Helferehrenzeichen als Steckkreuz in Silber. **SWB**

Ein Grund zum Feiern!

30 JAHRE VERBRAUCHERZENTRALE in Torgau



Allen Grund zum Feiern hat die Verbraucherzentrale: Seit 30 Jahren ist sie in Torgau ansässig. Foto: PR

TORGAU. Seit drei Jahrzehnten ist die Beratungsstelle in der Bäckerstraße in der Torgauer Altstadt ein verlässlicher Ansprechpartner für Verbraucherinnen und Verbraucher in der Region. Rechts- und Finanzexperte André Fritzsche übernimmt seit zehn Jahren die Leitung und ist das Gesicht für starken Verbraucherschutz in Nordsachsen. Ein Grund zum Feiern! „Wir laden



auf zukünftige Projekte im Landkreis Nordsachsen gegeben werden. „Ich freue mich, dass wir diesen Anlass, zusammen mit Verbrauchern und unseren Partnern vor Ort feiern können“, erklärt André Fritzsche. Das Jubiläum findet am Donnerstag, 12. Dezember, von 11 bis 13 Uhr im Soziokulturellen Zentrum Kulturbastion in der Straße der Jugend 14b in Torgau statt. **SWB**

Menschen und Natura 2000

TORGAU. Die 63. Ausstellung in der Galerie des KKH Torgau in Zusammenarbeit mit den Torgauer Kunst- und Kulturverein „Johann Kentmann“ e.V. zeigt bis März 2025 Menschen und Natura 2000 Perspektivwechsel – Porträtreihe in Zusammenarbeit mit dem Landschaftspflegeverband Torgau-Oschatz e.V. Auf den einzelnen Etagen und in verschiedenen Stationen des Kreiskrankenhauses Torgau präsentieren Schüler der Schulen Nordsachsens ihre neuesten Kunstwerke. **SWB**

Christmas Blues in Kulturbastion

TORGAU. Am **Samstag, 7. Dezember, erklingt ab 20 Uhr** der **CHRISTMAS BLUES 2024** in der Veranstaltungstonne der Torgauer Kulturbastion. Einige der besten Bluesmusiker wie Bluesrudy & Peter Schmidt treffen sich zu einer Session, die es in sich hat. Wer das erste Mal einen Auftritt der Band erlebt, stellt bald fest, wie packend und mitreißend die Spielfreude der Musiker ist. Jeder für sich herausragend und in dieser Formation einmalig. Zusammen ein Live-Erlebnis der Extraklasse. **SWB**

Die Chronik von Carl Gottlob Löbner

BUCHPRÄSENTATION des

Torgauer Geschichtsvereins am 10. Dezember



Die Chronik eines Meisters. Foto: Geschichtsverein

sein neuestes Buch, die Chronik des Drechslermeisters Carl Gottlob Löbner (1779 – 1862) vor und verbindet das mit Lesungen aus dem Band. Der Autor stammt aus dem jahrhundertalten Torgauer Geschlecht der Löbner, das den Anspruch erhebt, das älteste Spielwarengeschäft Deutschlands zu betreiben. Sein Vater war der angesehene Bürger, Obermeister der Drechslerinnung und Senator im Stadtrat Johann George Löbner (1744 – 1826). Die Chronik, die erst jetzt im Bestand des Deutschen Historischen Museums in Berlin aufgefunden worden ist, beschreibt die Situation Torgaus nach dem Siebenjährigen Krieg 1756–1763 und führt detailliert in die Umbruchszeit des Baus der napoleonisch-sächsischen Festung Torgau ab 1811 und die Abtretung der Stadt an Preußen 1815. Damit liegen wichtige Informationen zur Stadtgeschichte vor. Das Buch kann nach der Präsentation erworben werden. **DR. JÜRGEN HERZOG**

Mitsingen und Mitsummen

LAUSA. Am Samstag, 7. Dezember, 16 Uhr laden der Förderverein Dorfkirche Lausa e.V. und das Evangelische Kirchspiel Belgern herzlich in die Dorfkirche Lausa ein. Das Duo KrisTho wird für weihnachtliche Stimmung sorgen. Kristina Ackermann ist als Sängerin bekannt und begeistert mit ihrem musikalischen Partner Helmut Flegel. Das Duo nimmt die Besucher mit auf eine wunderbare weihnachtliche Reise mit Liedern zum Mitsingen, Mitsummen und einfach zum Genießen. Im Anschluss wird herzlich in den ehemaligen Gasthof eingeladen, wo man sich am Kamin wärmen und leckere Suppen und Glühwein genießen kann. **SWB**

HALLO BABY



Emina

Geburtsdatum: 27.11.2024
Geburtszeitpunkt: 00:45 Uhr
Geburtsgröße: 52 Zentimeter
Geburtsgewicht: 3480 Gramm
Geburtsort: KH Torgau
Eltern: Sarah Kiethe und Ayoub Ben Abdallah
Wohnort: Torgau

Mit freundlicher Unterstützung von babysmile24.de

DEFINING ELECTRIC.

Egal, ob modernste Technologien für mehr Reichweite oder die Navigation mit Electric Intelligence, die Ladepausen automatisch in Ihre Route einplant: Die vollelektrischen Modelle von Mercedes-Benz sind wegweisend.

Jetzt bei uns erleben

Mercedes-Benz

Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart
Partner vor Ort: GRUMA Automobile GmbH
 Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
 Mit Standorten in Döbeln | Grimma | Oschatz | Wurzen | Torgau
 E-Mail: anfragen@mercedes-gruma.de · Tel.: 03437-9892-0

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop. Deutschlandweit.

im Haus der Presse | Elbstraße 3
Tel. 03421 721030

Öffnungszeiten:
 Mo. – Mi.: 8 – 13 Uhr und 14 – 16 Uhr
 Do.: 8 – 13 Uhr und 14 – 18 Uhr
 Fr.: 8 – 13 Uhr

ticketgalerie.de

Eine Qualitätsplakette für den Milchhof Zinna

LANDRAT KAI EMANUEL WÜRDIGT DIE HERVORRAGENDE AUSBILDUNG bei „Grünen Berufen“



Grüner Daumen nach oben: Landrat Kai Emanuel mit Jurgen Kouwert, Laura Schöche, Kirsten Kouwert und André Bauch (von links) vom Milchhof Zinna. Foto: LRA/Keyselt

ZINNA. Nordsachsens Landrat Kai Emanuel hat erstmals die Qualitätsplakette „Hervorragender Ausbildungsbetrieb in der Agrarwirtschaft des Landkreises Nordsachsen“ verliehen. Bei einem Unternehmensbesuch übergab er die Auszeichnung an den Milchhof Zinna in Torgau. Der Landwirtschaftsbetrieb hat

2024 mit Laura Schöche die jahrgangsbeste Tierwirtin des gesamten Freistaats Sachsen in der Fachrichtung Rinderhaltung ausgebildet. Zu den Gratulanten gehörte auch die Geschäftsführerin der Regionalbauernverbände Torgau und Delitzsch, Christine Richter. „Rund 160 Unternehmen bei uns im Landkreis bilden

junge Menschen in agrarwirtschaftlichen Berufen aus. Dass sie eine hervorragende Arbeit leisten, zeigen auch die überregionalen Erfolge“, sagte der Landrat. So seien allein in diesem Jahr fünf der 62 nordsächsischen Absolventen der „Grünen Berufe“ zur Besten-Ehrung des Freistaats eingeladen worden. **PR**

Kräuterplausch „Rauhnächte“

TORGAU. Am Dienstag, 10. Dezember, 16 Uhr wird zu einem besonderen Kräuterplausch in die Bastion 7 eingeladen. Die Rauhnächte, oder die zwölf Tage zwischen Weihnachten und dem Dreikönigstag am 6. Januar, gelten von jeher als heilige Zeit. Eine Zeit, in der möglichst nicht gearbeitet, sondern gefeiert und Rück- und Vorschau gehalten werden soll. Antje Kieslich beleuchtet die Geschichte der Rauhnächte, die Bedeutung der Tage und die dazugehörigen keltischen Bräuche mit den passenden Pflanzen. **SWB**

☑ **Anmeldung unter Telefon 03421 7762230 oder per E-Mail bastion7@volkssolidaritaet.de**

Advent bei den Heedeböcken

TAURA. Am Samstag, 7. Dezember, lädt Taura zum gemütlichen Adventsnachmittag bei den Heedeböcken ein. Beginnend ab 14 Uhr zeigen in der Halle des Reiterhofes Ross und Reiter ihr geprobt Können. Bei der Weihnachtsgala dreht sich alles um das Training und den Umgang mit den Pferden von der Pflicht bis zur Kür. Es werden Achtsamkeitstraining, Reit- und Gangarten und gemeinsam einstudierte Schaubilder gezeigt. Der Eintritt zur Veranstaltung ist für alle frei. Das Café „Zum kleinen Pony“ stimmt die Besucher auf einen erlebnisreichen Nachmittag ein. Ab 17 Uhr gibt es am Dorfbackofen einen Weihnachtsmarkt mit Tombola, dem auch der Weihnachtsmann einen Besuch abstatten wird. Das Dorfmuseum und die Kirche sind geöffnet und für die Kinder gibt es zahlreiche Mitmachmöglichkeiten. **SWB**

Rebellion hinter der Mauer

ZWEI VERANSTALTUNGEN IN DER GEDENKSTÄTTE „Geschlossener Jugendwerkhof Torgau“



Im Herbst 1989 bröckelte die Berliner Mauer bis sie am 9. November schließlich fiel. Foto: Geralf Prochop

TORGAU. Nicht erst im Sommer/Herbst 1989 begann es in der DDR zu brodeln. Zu diesem Zeitpunkt erreicht der Unmut seinen Höhepunkt und die breite Masse der Bevölkerung begann, mit dem Wunsch nach Veränderung auf die Straße zu gehen. Schon lange vorher erhoben Menschen ihre Stimme. Insbesondere Jugendliche verschiedener Subkulturen fanden in ihrer Musik ein Sprachrohr und rückten damit schnell in den Fokus staatlicher Institutionen.

Zwei Veranstaltungen des Gleichaufschwankung e.V. in der Gedenkstätte „Geschlossener Jugendwerkhof Torgau“ bieten die Gelegenheit, mit den Jugendlichen von damals ins Gespräch zu kommen und ihre Geschichten von Widerstand und Repression zu hören. Am **Freitag, 13. Dezember, laden ab 19 Uhr** Raik Adam und Dirk Mecklenbeck zu einer multimediale Lesung mit ihrer neuen Grafik Novell „Rebellion hinter der Mauer“ ein. Die Autoren, die mit

ihrem Erstlingswerk „Todesstreifen – Aktionen gegen die Mauer“ sehr hohen Bekanntheitsgrad erlangten, werden intensive Eindrücke ihrer widerständischen Jugend in der DDR-Diktatur, des Kampfes gegen das verhasste SED-Regime und Eindrücke aus der DDR-Heavy-Metal- und Punk-Szene geben. Am **Samstag, 14. Dezember, heißt es ab 19 Uhr** im Erzählalon: „Und am Ende nur noch weg...“ Sieben Frauen aus der DDR-Punk-Szene, unter ihnen die Namenlos-Sängerin Jana Schlosser, die für ihre Musik im Frauengefängnis Hoheneck inhaftiert war, und die Schriftstellerin Anna Hahn, welche bei ihrer spektakulären Flucht aus der DDR erst kurz vor der chinesischen Grenze verhaftet wurde, werden ihre Geschichten des Widerstands und der Verfolgung, welche meistens zur Ausreise oder zur Flucht aus der DDR führten, erzählen. Der Erzählalon wird moderiert von Ute Schmerbauch. Der Eintritt zu beiden Veranstaltungen ist frei. Zusätzlich bietet die Gedenkstätte an beiden Tagen ab 18 Uhr eine kostenlose Führung an. Des Weiteren wird neben der neuen Dauerausstellung „Ich bin als Mensch geboren und will als Mensch hier raus!“ die Wanderausstellung „Aus Grau wird Bunt“ zu sehen sein. Gefördert wird das Projekt von der Partnerschaft für Demokratie Nordsachsen. **SWB**

LESEN SIE UNS AUCH ONLINE UNTER:
www.sonntagswochenblatt.de/e-paper/

55. JAHRE ROLLER

am 8. Dezember 2024 von 13 - 18 Uhr!

Kosmische Preis-Geschenke zum Fest!

Großer Sonntagsverkauf!

TechnoLux
 Startzeitvorwahl
 Dampf Funktion
 LED-Display
 9 kg

A

A++

Exklusiv

Nur solange der Vorrat reicht!

Spare auf Möbel

20%

-52%

uvp* 699,-

333,-**

Spare bei jedem Einkauf zusätzlich +2%

mit der ROLLER-App, deiner digitalen Kundenkarte.

ROLLER Oschatz | Venissieuxer Straße 6 | 04758 Oschatz

¹⁾ Nur gültig für Neuaufträge. Der gesparte Betrag wird nicht ausbezahlt, sondern vom Rechnungsbetrag abgezogen. Der gesparte Betrag wird pro Einkauf nur einmal in Höhe des für den gesamten Warenwert vorgesehenen gesparten Betrages von 25,-€ (ab 125,-€ Einkaufswert), 50,-€ (ab 250,-€ Einkaufswert), 100,-€ (ab 500,-€ Einkaufswert), 200,-€ (ab 1000,-€ Einkaufswert), 300,-€ (ab 1500,-€ Einkaufswert), 500,-€ (ab 2500,-€ Einkaufswert) abgezogen. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Gartenmöbel, Artikel der Marke Emma, gekennzeichnete Preis-Hit-Artikel, Dauerniedrigpreis-Artikel, TV-Artikel, Küchen, ROLLER-Geschenkkarten sowie Lieferung & Montage. Nicht mit anderen Rabattaktionen außer dem 2% ROLLER-APP Rabatt kombinierbar. Gültig am 08.12.2024 im ROLLER-Markt in Oschatz. ²⁾ Ausgenommen Lieferung & Montage, Pfand & ROLLER Geschenkkarten. Gilt nur bei aktiver Nutzung der ROLLER-App durch Scannen des gültigen Strichcodes aus der ROLLER-App am Counter/an der Kasse oder Einloggen über das Kundenkonto auf roller.de & nur bis zum 31.12.2024. ROLLER behält sich die Verlängerung des Angebots vor. Der Preisnachlass wird pro Einkauf nur einmal gewährt. Jeder Artikel nur solange der Vorrat reicht! Alle Preise sind Abholpreise ohne Deko. *Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. **Gültig im ROLLER-Markt in Oschatz am 08.12.2024.

Dieses Gerät wird verkauft mit der angegebenen Energieeffizienzklasse.

ROLLER GmbH & Co. KG / Willy-Brandt-Allee 72 / D-45891 Gelsenkirchen / www.roller.de

Katholische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste Katholische Pfarrei „Schmerzhaftes Mutter“ Torgau vom 8. bis 15. Dezember: **Sonntag, 8. Dezember, 2. Adventssonntag:** 10 Uhr Hochamt; **Montag, 9. Dezember, M. Immacolata – HOCHFEST DER OHNE ERBSÜNDE EMPFANGENEN JUNGFAU UND GOTTESMUTTER MARIA** 18 Uhr Heilige Messe; **Mittwoch, 11. Dezem-**

ber, 6 Uhr Rorate Messe; **Sams- tag, 14. Dezember Heiliger Johannes vom Kreuz:** 18 Uhr Sonntagvorabendmesse; **Sonntag, 15. Dezember 3. Adventssonntag – Gaudete:** 10 Uhr Heilige Messe und 10.30 Uhr Wort Gottes Feier in Dommitzsch. **SWB**

Alle Termine ohne Ortsangabe finden in Torgau statt.

Evangelische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste am Sonntag, 8. Dezember (2. Advent) im Evangelischen Kirchenkreis Torgau-Delitzsch. Folgende Gemeinden laden zu Gottesdiensten oder Andachten ein: **Samstag PÜLSWERDA** 17 Uhr Andacht und 15 Uhr in **Klitzschen** der Bläser-Advent; **Sonntag DÖBRICHAU** Gottesdienst mit Taufe, **LANGENREICHENBACH** 10 Uhr Schalmeyen-Gottesdienst, **LAUSA** 10.30 Uhr Gottesdienst, **ROITZSCH** 17 Uhr Gottesdienst, **SCHIRM-**

ENITZ 9 Uhr Gottesdienst und **TORGAU** Schlosskirche 10.30 Uhr Adventsandacht. 15 Uhr in **Wildenhain** ein Weihnachtskonzert, 17 Uhr in **Beilrode** in der Heilandskirche ein Adventskonzert mit dem Posaunenchor Arzberg, dem regionalen Kirchenchor sowie Musik-Kaffee-Stolle-Glühwein und einem fröhlichen Beisammensein. **SWB**

Alle weiteren Termine: www.kirche-in-nordsachsen.de

Bestattungshaus Eulitz
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Promenade 4b, 04860 Torgau, Tel. 03421 7783510

Liebersee 16, 04874 BELGERN, Tel. 034224 49220
Elbstraße 11, 04874 BELGERN, Tel. 034224 424575
Leipziger Str. 81, 04880 DOMMITZSCH, Tel. 034223 40591
www.bestattungshaus-eulitz.de
Trauerrednerin **Ilona Eulitz**

Ganz leise und ohne ein Wort gingst du von deinen Lieben fort.
Nun ruhe sanft und unvergessen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Erika Weber

geb. Träger
geb. 24.9.1941 gest. 22.11.2024

In stiller Trauer:

Dein Fritz
Deine Söhne Uwe, Steffen und Matthias
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Belgern, im November 2024

Bestattungshaus Ilona Eulitz

WEINERT BESTATTUNGEN GMBH



Tag und Nacht ☎ 03421 72720

In würdiger Form
Abschied nehmen.

Stammhaus Torgau
Holzweißstraße 30, 04860 Torgau
Telefon 03421 72720

Belgern Telefon 034224 41170
Mockrehna Telefon 0172 9805047
Dommitzsch Telefon 034223 4360
Schildau Telefon 0172 9805046

Geschäftsführer Dirk Hennig

info@weinert-bestattungen.de | www.weinert-bestattungen.de

DANKSAGUNG

Nachdem wir für immer von unserem lieben Verstorbenen

Peter Frobenius

Abschied genommen haben, möchte ich mich auf diesem Weg für die Anteilnahme bei ALLEN ganz herzlich bedanken.

In stiller Trauer
Inge Frobenius und Familie

Dommitzsch, im November 2024

Bestattungshaus Ilona Eulitz

Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.

Heinz Conrad Wicher

* 05.02.1939 † 29.11.2024

In liebevoller Erinnerung nehmen Abschied:

Ehefrau Christel
Bianka und Falko mit Familie
Fritz und Ruth mit Familie
Holger und Anja mit Familie

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Torgau statt.

Torgau, im Dezember 2024

Bestattungshaus Böhme

DANKSAGUNG

Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Was bleibt, sind Erinnerungen,
die niemand nehmen kann.

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme beim Abschied von meinem lieben Mann, guten Vati, Schwiegervater, unserem Opa und Uropa

Erwin Langner

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Hille in Beilrode, dem Redner Herrn Fischer und der Weinert Bestattungen GmbH Torgau.

In liebevoller Erinnerung
Seine Frau Hannelore
Sein Sohn Dietmar mit Familie

Beilrode, im November 2024

Weinert Bestattungen GmbH

So wie ein Blatt vom Baume fällt,
gingst Du für uns aus dieser Welt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater, Bruder, Onkel und Cousin

Dieter Becker

* 5. Mai 1941 † 30. November 2024

In stiller Trauer

Sein Sohn Ralf mit Familie
Seine Schwester Angelika mit Familie
Seine Cousine Rita mit Familie

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Torgau, Menden im Dezember 2024

Bestattungshaus Böhme

Weint nicht, weil es vorüber ist, lacht weil es schön war.

Brigitte Winkler

geb. Zaspel
* 14.3.1941 † 23.11.2024

Wir sind dankbar für die vielen gemeinsamen Jahre. Wir werden Dich sehr vermissen.

In stiller Trauer

Dein Mann Werner Winkler
Deine Kinder: Andreas Winkler mit Andrea
Olaf Winkler mit Silka
Sabine Schulz mit Walter
Deine Schwägerin Johanna Griebel
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 12. Dezember 2024, um 12 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Torgau, im November 2024

Bestattungshaus Ilona Eulitz

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, Bruder und Schwager

Helmut Wiechmann

* 30.05.1936 † 27.11.2024

In liebevoller Erinnerung

Deine Waltraud und Michael
Deine Schwester Hanna mit Hermann

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.
Torgau, im November 2024

Weinert Bestattungen GmbH



Meine Hände haben Euch gehalten,
solange Ihr es brauchtet.
Meine Füße haben Euch begleitet-
solange Ihr es wolltet.
Mein Herz hat für Euch geschlagen-
solange es konnte.

Wir trauern um

Magda Münster

geb. Beier
* 29.03.1934 † 20.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
Ute mit Gert
Katrin und Liora
Kristin mit Fred, Leo und Elli
Karolin mit Steffen
sowie alle Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 21.12.2024 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Probsthain statt.

Weinert Bestattungen GmbH

Es wurde dunkel, bevor der Abend kam.

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist.
Eine Last fallen lassen, die man sehr lange getragen hat.
Das ist eine wunderbare Sache. (Hermann Hesse)

Heike Baginski

geb. Rennert

* 24. Dezember 1944
† 29. November 2024

In stiller Trauer nehmen Abschied
die Hinterbliebenen

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Blumberg, im Dezember 2024

Bestattungshaus Böhme

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Ein ganz besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Böhme mit der Trauerrednerin Silvia Böhme für ihre tröstenden und liebevollen Worte.

Im Namen aller Angehörigen:
Familie Hellriegel

Torgau, im Dezember 2024

Bestattungshaus Böhme

Und die Meere rauschten den Choral der Zeit,
Elche stehen und lauschen in die Ewigkeit.

Ein reich erfülltes Leben ging zu Ende!

Edith Loerzer

geb. Peterleit

* 07.09.1922 † 02.12.2024
Heinrichswalde Torgau

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
Sohn Bernd Loerzer mit Margit
Tochter Dr. Gabriele Ritter mit Hans-Jürgen
Tochter Carsta Schürz mit Gerald
sowie Enkel, Urenkel und Ururenkel

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 19.12.2024 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt. Von Blumenzuwendungen bitte wir abzusehen, da die Seebestattung zu einem späteren Zeitpunkt stattfindet.

Torgau, im Dezember 2024



HÖFNER
BESTATTUNGEN GMBH



Mitarbeiterinnen
Michaela Beer, Anke Schmieder




Claus Höfner
Bestatter

Michael Höfner
Geschäftsführer

Wir sind für Sie da!
Selbstverständlich geht eine erste Absprache auch telefonisch oder per Internet.
Hausberatung nach Absprache jederzeit möglich.

Michael Höfner & Team

Tag & Nacht erreichbar | Telefon 0 34 21 / 90 42 26
Spitalstraße 27 · 04860 Torgau | hoefner@hoefner-bestattungen.de | www.hoefner-bestattungen.de
auch für: Dommitzsch | Belgern/Schildau | Mockrehna | Beilrode/Ostelbien

Für die liebevolle Anteilnahme zum Tod von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Dieter Domsalla
* 23. Juni 1950 † 5. November 2024

sagen wir herzlichen Dank.

Besonderer Dank gilt:
- dem DRK Fahrdienst
- dem Diakonissenkrankenhaus Leipzig
- der Höfner Bestattungen GmbH

In Liebe und Dankbarkeit
Seine Frau Angelika
im Namen aller Angehörigen

Torgau, im Dezember 2024

*Nicht immer einfach war dein Leben, trotzdem hast du uns soviel Gegeben.
Du hast ein gutes Herz besessen, nun ruht es still doch unvergessen.*

Höfner Bestattungen GmbH

Bestattungshaus Böhme

Tel. 03421 / 90 43 53
Naundorfer Str. 2, 04860 Torgau

Tel. 034224 / 46 777
Silvia Böhme
Torgauer Str. 34
04874 Belgern-Schildau



Inhaber
Siegfried Böhme

WIR SIND FÜR SIE DA!
JEDERZEIT HELFEND – ZUVERLÄSSIG – EINFÜHLSAM

DANKSAGUNG

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unseren Herzen wirst Du bleiben.

Nachdem wir Abschied genommen haben von

Gerhard Mühl
* 10.04.1927 † 20.11.2024

möchten wir uns recht herzlich bei allen Verwandten und Bekannten für die große Anteilnahme bedanken.

Ein besonderer Dank gilt:
- dem Pflegeheim der Volkssolidarität in Torgau
- der Pfarrerin Frau Ch. Schmidt
- dem Bestattungshaus Eulitz
- dem Blumengeschäft Schubert
- der Gaststätte in Welsau

In liebevoller Erinnerung
Deine Gabi mit Familie

Bestattungshaus Hona Eulitz

Herr

Berthold Opitz
* 13. Januar 1955
† 23. November 2024



In tiefer Trauer
Deine Familie und Verwandtschaft

Weinert Bestattungen GmbH

Ein Lebenskreis hat sich geschlossen.

Ruth Schubert
* 31.03.1934 † 30.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied:
Ihre Tochter Kerstin
ihr Bruder Achim mit Renate
ihr Bruder Volker mit Petra

Die Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 21.12.2024 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Zwethau statt.

Höfner Bestattungen GmbH

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen. Sie schenkte uns ihre ganze Kraft, Liebe und Hingabe.

Waltraud Berger
geb. Schulz
* 16.05.1956 † 24.11.2024

Schweren Herzens nehmen wir Abschied.
Dein Sohn Silvio
Deine Schwiegertochter Pia
Dein Enkel Timo
Dein Enkel Luis
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20.12.2024 um 10 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.
Wörblitz und Torgau, im Dezember 2024

Keiner wird gefragt, wann es recht ist, Abschied zu nehmen, von Menschen, Gewohnheiten, sich selbst. Irgendwann, plötzlich heißt es, damit umzugehen, ihn auszuhalten, anzunehmen, diesen Abschied, diesen Schmerz des Sterbens, dieses Zusammenbrechen, um neu aufzubrechen.

Höfner Bestattungen GmbH

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen.

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Mutti, Schwiegermutter und Oma

Martina Conrad
geb. Opitz
* 02.11.1955 † 02.12.2024

In stiller Trauer
Ihre Tochter Susi mit Alex
ihr Enkel Arthur

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 19.12.2024, um 10 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Höfner Bestattungen GmbH

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem lieben Vati, Schwiegervater und Opa

Gerhard Hempel



In liebevoller Erinnerung
Seine Birgit
Seine Sandra mit Thomas, Alwin und Pauline
Seine Katja mit Christoph

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Klitzschen, im Dezember 2024

Weinert Bestattungen GmbH

„Täglich denke ich an dich, mit unendlicher Liebe in meinem Herzen, die für immer bleibt.“

Überwältigt von der großen Anteilnahme beim Abschied von meinem geliebten Mann

Matthias „Matze“ Stortz
möchte ich mich bei ALLEN bedanken, die ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

Für die Unterstützung in dieser für mich so schweren Zeit danke ich

- meiner Familie, besonders meiner Tochter Jana mit Patrick, meinem Sohn René, meinen Geschwistern Antje und Detlef, meinen Eltern, meiner Schwiegermutter und meinem Schwager Andreas
- meiner besten Freundin Heike mit Frank
- Marcel Persdorf und Dirk Graupner
- Michaela, Maik und Steffen
- ALLEN Freunden, Bekannten, Nachbarn, ehemaligen Schulfreunden, Arbeitskollegen, Geschäftspartnern und Kunden von KIS für die zahlreichen Beileidsbekundungen, die tröstenden Worte und Geldzuwendungen
- dem Team der Grundschule Nordwest Torgau
- der Höfner Bestattungen GmbH
- Herrn Dr. Budach für die außergewöhnliche Trauerrede
- dem Team vom Gasthof zu Welsau
- dem Blumengeschäft Hollerblüte

In unsagbarem Schmerz
seine Silvia

Torgau, im November 2024

Höfner Bestattungen GmbH

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Günther Franz
* 28.07.1929 † 24.11.2024

In stiller Trauer
Deine Tochter Kornelia mit Gerald
Deine Enkel und Urenkel
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 20.12.2024 um 14 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.

Weinert Bestattungen GmbH

DANKSAGUNG

Auferstehung ist unser Glaube, Wiedersehen unsere Hoffnung, Gedenken unsere Liebe. (Aurelius Augustinus)

Ingrid Standfest
geb. Schmidt
* 12.04.1940 † 08.11.2024

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Besonders bedanken wir uns bei der Hausärztin Frau Dr. Stolze-Badelt für die liebevolle Betreuung, der Pfarrerin Frau Jäger für die wertschätzenden, tröstenden Worte, dem Bestattungshaus Horn für die einfühlsame und stilvolle Begleitung sowie der Biberklause für die Bewirtung.

In liebevoller Erinnerung
Sohn Frank mit Familie
Sohn Harald mit Familie
im Namen aller Angehörigen

HORN BESTATTUNGEN



Abschied müssen wir jetzt nehmen, sag leis' „Auf Wiedersehen“. Die Hoffnung hat Dich stark gemacht, am Ende fehlte Dir die Kraft. Deine Liebe, sie bleibt hier, die Erinnerung an Dich, die tragen wir - in unseren Herzen wirst Du immer sein. Hab' Dank für alles - nun lässt Du uns allein ...

Ivette Schäfer
geb. Mtodzik
* 25.8.1973 † 21.11.2024

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied

Dein Dirk
Deine Tochter Laura mit Martin
Deine Mutti Angelika Markgraf mit Gerald
Deine Schwester Diana mit Jens
Dein Bruder Nick
Deine Schwiegereltern Gisela und Erhard
Deine Schwägerin Doreen mit Heiko
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 13. 12. 2024, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Langenreichenbach statt.
Langenreichenbach im Dezember 2024

Bestattungshaus Böhme

Gute Menschen gleichen Sternen, sie leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.



Tz trauer
Gemeinsam Trost finden.
www.tz-trauer.de

Viel Spaß beim Knobeln!

Rätselspaß

Sudoku

				6	7	2		
4			2			8		5
	8					1	9	7
5				2			1	
6			3			5		
3		4	1	7	5		8	6
5	4			8		7		
							3	
	1					6		8

Retro-Geschenke zu Weihnachten

(spp-o) Retro-Artikel im Stil vergangener Jahrzehnte erfreuen sich nicht ohne Grund großer Beliebtheit – sie wecken Erinnerungen an die Schönheit und Einfachheit früherer Zeiten. Gerade zur Weihnachtszeit, wenn die Sehnsucht nach Ruhe und Besinnlichkeit besonders groß ist, bieten Retro-Designs eine willkommene Abwechslung zum hektischen Alltag. Sie sorgen für nostalgische Momente und schaffen eine emotionale Verbindung zwischen den Generationen. Besonders ältere Menschen fühlen sich durch solche Geschenke an ihre Kindheit erinnert, was ihnen Freude bereitet. Deshalb sind Retro-Geschenke eine charmante und persönliche Geschenkidee.

Ein hervorragendes Beispiel sind die Blechdosen mit Retro-Motiven von Nostalgic-Art. Mit ihren farbenfrohen, detailverliebten Designs heben sie sich deutlich von herkömmlichen Produkten ab. Ob als lebensmittelechte Vorratsdose für Nahrungsmittel, als Kaffee- oder Tee-Dose mit luftdichtem Aromadeckel oder als Aufbewahrungsbox für Nähutensilien oder Schuhputzmaterialien – sie verbinden gekonnt Ästhetik und Funktionalität. Speziell zur Weihnachtszeit eignen sie sich ideal als originelle Verpackung für Plätzchen oder kleine Geschenke (www.nostalgic-art.de/zuhause).



Foto: Nostalgic-Art/spp-o

Wortsuche

Im Kasten sind 7 Wörter versteckt.
Wortrichtung: links nach rechts, oben nach unten, diagonal

M	D	Z	C	Y	I	V	E	K	Z	H	R	M	B	U	T	Q	E	N	G	E	L	N	S	A
N	Q	T	R	A	D	I	T	I	O	N	E	I	X	N	D	O	W	O	T	L	R	J	G	P
U	G	D	J	E	M	M	C	X	N	A	Q	D	L	P	W	I	C	H	T	E	L	N	E	J
N	K	B	W	E	I	H	N	A	C	H	T	S	F	E	S	T	C	R	Q	X	Z	J	S	U
S	H	Y	S	X	P	W	E	E	P	X	L	H	D	B	P	O	A	J	E	V	B	W	C	C
W	E	I	H	N	A	C	H	T	S	S	T	E	R	N	K	Q	E	R	O	N	A	X	H	A
N	Z	I	F	U	X	Q	E	W	E	I	H	N	A	C	H	T	S	M	A	R	K	T	E	Q
R	P	I	X	D	P	X	V	B	E	S	C	H	E	R	U	N	G	A	U	I	P	N	N	R
B	Y	J	M	K	S	B	I	V	A	N	I	L	L	E	K	I	P	F	E	R	L	D	K	W
K	I	I	G	T	D	X	X	Z	D	S	Y	U	Z	K	O	S	G	G	Y	T	D	W	E	Y

Zeit schenken

Jedes Jahr aufs Neue suchen wir nach dem perfekten Geschenk für unsere Liebsten. Dabei kann es so einfach sein: Zeit schenken, gemeinsame Aktivitäten planen oder einfach füreinander da sein und die Zeit genießen, signalisiert dem Beschenkten, wie gerne wir einander haben. Wir schaffen so mit unseren Liebsten ganz besondere Erinnerungen, an die wir uns sicher noch lange und sehr gerne erinnern werden. Der Kreativität sind dabei keine Grenzen gesetzt. Wir haben ein paar Ideen zusammengefasst:

- Keramik bemalen
- Kerzen gießen
- Schoko-Fondue
- Punsch nach eigenem Rezept mischen
- Bruchschokolade kreieren
- Spieleabend
- Nachtwanderung mit Kakao
- gemeinsam neue Rezepte ausprobieren

Konzert für Elternhilfe krebskranker Kinder

Chor des **JOHANN-WALTER-GYMNASIUMS** tritt im Autohaus Maluche auf

TORGAU. Traditionen müssen gepflegt werden. Eine Liebgewonnene ist das Weihnachtskonzert des Johann-Walter-Gymnasiums im Torgauer Autohaus Maluche, welches am **Dienstag, 10. Dezember, ab 18 Uhr** stattfindet. Der Chor des Johann-Walter-Gymnasiums bringt festliche Lieder und Weisen zu Gehör. Seit vielen Jahren unterstützen Petra und Roland Maluche die Elternhilfe krebskranker Kinder Leipzig. „Wir wünschen uns, dass in diesem Jahr wieder viele Besucher zum Konzert zu uns ins Autohaus kommen und unser Anliegen großzügig unterstützen“, so das Ehepaar Maluche einmütig. Für das leibliche Wohl der Gäste mit Bratwurst vom Grill und Glühwein wird bestens gesorgt sein. Der Eintritt ist frei. **SWB/HL**



Am Dienstag, 10. Dezember, ab 18 Uhr singt der Chor des Johann-Walter-Gymnasiums im Autohaus Maluche. Foto: Autohaus Maluche

☑ Telefonische Reservierung ist unter **03421 73310** möglich.

Ein Abend der Besinnlichkeit

Herzliche Einladung zum **WEIHNACHTSKONZERT** im Johann-Walter-Gymnasium

TORGAU. Die lange Tradition des gemeinsamen Einstimmens auf das Weihnachtsfest aufrechterhaltend, möchten die Schulleitung, Lehrer und Mitwirkenden des Johann-Walter-Gymnasiums Torgau alle Eltern, Großeltern, Freunde und weiteren Gäste auf das Herzlichste zum Weihnachtskonzert am **Dienstag, 17. Dezember, 18 Uhr** (Einlass ist 17.30 Uhr) in die Aula des Johann-Walter-Gymnasiums einladen. Den Abend gestalten der Jugendchor unter der Leitung von Christian Friedrich und Tobias Orzeszko, der Nachwuchschor unter der Leitung von Maria Esser und Katharina Konrad, die Schulband (Leitung Sebastian Sachs) sowie das Cellotrio (Leitung Ina Bär) und die Saitensurfer (Leitung Reinhold Mösch) der Musikschule „Heinrich Schütz“. Schenken Sie durch Ihr Zuhören den Schülern das Gefühl der Wertschätzung und erleben Sie einen schönen Abend der Besinnlichkeit und Vorfreude. **SWB**



Das traditionelle Weihnachtskonzert findet am Dienstag, 17. Dezember, 18 Uhr in der Aula des Johann-Walter-Gymnasiums in Torgau statt. Foto: JWG



Meine News. Mein E-Paper mit Tablet. Meine gemeinsame Lesezeit.

Geschenkt:
zweites Tablet*
oder 100 €

* Als zweites Tablet erhalten Sie das Galaxy Tab A9+ gegen eine Einmalzahlung von 1 €.



Jetzt online abschließen:
abo.torgauerzeitung.de/jetzt sichern
oder telefonisch unter 0341/86092300

TORGAUER ZEITUNG

Wissen, was Torgau, die Region und die Welt bewegt.

rnd Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Detlef Bölke: „Ich musste mit den Tränen kämpfen!“

Langenreichenbach als Kommune des Jahres 2024 des Freistaates Sachsen in Potsdam geehrt / 2.500 EURO PREISGELD FÜR NEUE PROJEKTE IM DORF



Stolz präsentiert Detlef Bölke (r.), Ortsvorsteher von Langenreichenbach die Urkunde für die „Beste Kommune des Jahres“ des Freistaates Sachsen.

LANGENREICHENBACH.

Langenreichenbach ist die „Kommune des Jahres“ im Freistaat Sachsen. Der Ostdeutsche Sparkassenverband und die „Super illu“ haben das Dorf am Donnerstag der vergangenen Woche in Potsdam ausgezeichnet. Ortsvorsteher Detlef Bölke: „Wir waren mit 41 Langenreichenbachern die größte und lautstärkste Abordnung von allen anwesenden Preisträgern, die aus 250 Bewerbungen ausgewählt wurden.“ Ausschlaggebend für die Jury waren demnach der starke Zusammenhalt im Dorf und das vielschichtige Vereinsleben. „Ein Anruf genügt und zu unseren Einsätzen kommen immer 30 bis 40 Leute“, so Bölke. „Insgesamt engagieren sich 16 Vereine für die 800 Einwohner.“ Die Langenreichenba-

cher bauten Spielplätze, Sitzgelegenheiten und den Fitness-Parcours gemeinsam neu. „Die Freude im Dorf sei groß über die sensationelle Auszeichnung“, sagt Ortsvorsteher Detlef Bölke. „Das macht uns richtig stolz, weil das eine Errungenschaft der Dorfgemeinschaft ist.“ Es sei ein gutes Gefühl, ein „Dankeschön von oben“ für diese Leistung zu bekommen, sagt Bölke: „Da muss man ganz schön kämpfen mit den (Freuden-)Tränen. Es ist schon ein überwältigendes Gefühl, so eine hohe und renommierte Auszeichnung zu erhalten. Wir sind alle stolz wie Bolle – das sagt man bei uns so.“ Langenreichenbach bekommt ein Preisgeld in Höhe von 2.500 Euro. „Das Geld soll in neue Projekte fließen“, so Bölke abschließend. **SWB/HL**



Einen Ehrenplatz werden Urkunde und Pokal allemal bekommen. Aber der Blick geht wie immer nach vorn: Neue Projekte harren der Umsetzung. Fotos: privat

LAMENT kehrt zurück

BAD DÜBEN. Die beliebte Leipziger Band Lament meldet sich zurück auf der Konzertbühne! Am Samstag, 7. Dezember, 21 Uhr lädt die Band zu einem unvergesslichen Live-Erlebnis im Kulturbahnhof Bad Düben, Bahnhofstraße 3 ein. Lament ist nicht nur für ihre einzigartige Musik bekannt, sondern auch für die fesselnde Bühnenpräsenz des Masterminds Sebastian Söllner. Seine Stimme, eine Mischung aus Tom Yorke und Robert Smith, verleiht dem Bandsound eine unverwechselbare Note. In ihrem Schaffen mischen sich Elemente aus Wave, Post-Punk und Gitarrenpop, wobei Lament immer wieder neue Wege findet, ihre Klänge kreativ und einnehmend zu gestalten. **SWB**

Beste Sportler gesucht

LANDKREIS. Die Stadt Torgau sucht gemeinsam mit der Leipziger Volksbank die Sportler des Jahres 2024 für den gesamten Altkreis Torgau. Die Ehrungen erfolgen im Rahmen des Sportlerballs am 12. April 2025 im Torgauer Kulturhaus. Ausgezeichnet werden dann erneut die besten Sportlerinnen, Sportler, Nachwuchssportler und natürlich die erfolgreichsten Mannschaften. Ab sofort können die Vereine ihre Sportler für die Ehrung nominieren. Senden Sie dafür eine E-Mail an die Pressestelle der Stadt Torgau e.jack@torgau.de natürlich mit einer Aufschlüsselung der Leistungen der jeweiligen Sportler. Einsendeschluss für die Vorschläge ist der 31. Dezember 2024. **SWB**

Weiberabend mit Puderdose

TORGAU. Die Puderdose lädt zum Weiberabend 2.0 am Freitag, 13. Dezember, ab 20 Uhr ins Kulturhaus Torgau. Mal lustig, mal dämlich, mal ärgerlich, mal ernst und natürlich auch ein bisschen untenrum... Wir versprechen Euch: Danach werdet Ihr Euer Leben mit unseren Augen sehen. Und wenn es am nächsten Tag wieder losgeht, dann tragt Ihr ein kleines Lächeln auf den Lippen, denn Ihr wisst: Ihr seid nicht allein. Schwingt die Huft und folgt dem Rufe der Puderdose zum Weiberabend 2.0! **SWB**

🎟 Tickets gibt es ab sofort: über das Internet: www.kulturhaus-torgau.de, oder telefonisch unter: 03421 70140

Das Beste aus 20 Jahren

LANGENREICHENBACH. Am 2. Adventssonntag, 8. Dezember, findet der Weihnachtsmarkt in Langenreichenbach statt. Die Schalmeyenmusikanten geben ihr 20. Konzert in der Kirche, womit der Markt eingeläutet wird. Unter dem Motto „Best of“ haben die Musikanten ihre Lieblingsstücke der letzten 20 Jahre zusammengestellt und mit neuen Arrangements aufgefrischt. Dafür wurde ein separates Probenwochenende durchgeführt, auch nach all den Jahren ist die Aufregung noch da. Beginn des Schalmeyen-Gottesdienstes ist 10 Uhr in der Kirche zu Langenreichenbach. Anschließend können die vielen Leckereien mit einem Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt verzehrt werden. **SWB**



Sonderausstellung: bis 02.03.25 „Teddy auf Reisen“ – eine kuschelige Ausstellung zum Teddybär

mit Spielen, Rätseln, Teddy-Film und hunderten Teddy's

Veranstaltungen:

Sonntag, 08.12., 15 Uhr: **Frau Pupp doktor Pille kommt**

Sie untersucht alle mitgebrachten Teddy's und Puppen und stellt Rezepte aus.

So., 15.12., 14 Uhr: **Taschenlampen-Kellerführung für Kids**
15 Uhr: **Kellerführung für Erwachsene**

Treffpunkt: Braumuseum Torgau, Fischerstraße

Stadt- und Kulturgeschichtliches Museum Torgau

Wintergrüne 5, 04860 Torgau, Telefon: 03421/70336

www.museum-torgau.de

DER GROSSE TZ-ADVENTSKALENDER

Gewinnen Sie Preise im Gesamtwert von **2.000 €**

TOSKANA THERME BAD SULZA
1 TAGESTICKET FÜR 2 ERWACHSENE

SCHMUCKSCHMIEDE TORGAU
1 GUTSCHEIN IM WERT VON 50 €

1 JAHR KOSTENFREI
TZ DIGITAL + 1 APPLE IPAD (10. GEN)

Jeden Tag tolle Gewinne für Sie!

torgauerzeitung.de/adventskalender

TORGAUER ZEITUNG

Auf Johann Walter folgt nun Kurfürst Friedrich der Weise

Auf das Johann-Walter-Fest und Erinnerungsjahr geblickt – **EINE BILANZ**

TORGAU. Der Förderverein Europa Begegnungen e.V. hatte in diesem Jahr unter Mitwirkung anderer Vereine und Torgauer sachkundiger Personen einige wissenschaftlich unterlegte Projekte zu Ehren und zur Erinnerung an Johann Walter erfolgreich konzipiert und organisiert. Johann Walter war der Urkantor der Lutherischen Reformation und Komponist von Chorälen. Er arbeitete in Torgau. Das war sein Hauptwirkort. Angesichts des nun ausgehenden Chormusik-Erinnerungsjahres hatten sich Leistungsträger einiger wichtiger Johann Walter-Projekte zu einem auswertenden und bilanzierenden Gespräch vereint. Die Versammelten, hier wären mindestens zu nennen, Dr. Harald Alex, Dr. Ursula Roscher, Steffen Rolle, Katrin Petrick, Volker Pohlenz, Johanna Schneiderheine, Karsten Schwarz sowie Dr. Uwe Niedersen, Gabriele Opitz, Hendrik Jaenisch, Olaf Drescher, Klaus Fey und Gerlinde Nitschke, hatten das ganze Jahr über aus dieser Gruppierung heraus agiert. Das „Bürgerschaftliche Kollegium“ konnte in seiner Sichtung und Auswertung zurückschauend Beachtenswertes an

Leistungen zusammenbringen. Einige seien genannt:
 ▶ -Bekanntmachung und ein Näherbringen des „Geistlichen Gesangbüchleins“, erstmals in mehrstimmiger Tonlage durch Johann Walter 1524, also vor 500 Jahren in Torgau publiziert, nicht in Wittenberg.
 ▶ Eine Johann Walter-Ausstellung des o.g. „Kollegiums“ unter der Kuratorleitung des Förderverein Europa Begegnungen e.V. deckte bisher mehrere unbeachtete gebliebene neue Fakten und Erkenntnisse bisheriger Forschungen um den Torgauer Komponisten und Urkantor Johann Walter auf. So wurde ziemlich sensationell dem Johann Walter endlich „ein Gesicht gegeben“. Nach mehreren Jahrhunderten Unkenntnis über Walters Aussehen konnte von uns auf einem Cranach-Bild das Kopfporträt des Urkantors in einer Gruppe damals für Kirche und Staat bedeutender Personen heraus bestimmt werden. Dieses Ergebnis ließ international Aufhorchen, so dass der wissenschaftliche Werdegang der Findung des Walter-Porträts durch Uwe Niedersen in Form eines wissenschaftlichen Artikels aufgeschrieben und von der



Paintings Johann Walter, hinter Brück (mit Barrett) und Melancthon abgebildet (r.), L. Cranach. Grafik: Lucas Cranach der Jüngere

renommierten Theologischen Zeitschrift der Universität Basel 2024 gedruckt wurde.

▶ Die Johann Walter-Ausstellung fand ihr Unterkommen in der ehemaligen Bärenschänke,

Schlossstraße 25, dem einstigen Haus des Johann Kentmann. Einige Exponate zeigten das Zusammenwirken des Stadtphysikus Kentmann mit dem Urkantor Johann Walter (bearbeitet von Steffen Rolle; Dr. Ursula Roscher). Im Besonderen war es die sich damals ausbildende „Verschleifung“ von Kentmanns Kräuterbuch und Walters Kräuterliedlein, welche uns heute neue geschichtliche und musikttheoretische Zusammenhänge eröffnet (vorgetragen durch Dr. Harald Alex).
 ▶ Der Torgauer Karsten Schwarz fand mittels seiner in Holz eingetragenen Stadtgeschichte bei den Besuchern eine beachtliche Resonanz. Zumal er seine Arbeiten den Interessierten während der Öffnungszeiten demonstrierte. Noch ein Hinweis: Die in der Ausstellung gezeigten Gemäldkopien „Elias und die Baalspriester“ und die von der „Weihepredigt Luthers“, beide von Volker Pohlenz sowie das berühmte Bild (bei uns als Großfoto) von Hans Holbein d.J. „Die Gesandten“, 1533 werden zukünftig weiter im Blick der Besprechungen bleiben.

DR. UWE NIEDERSEN

TIPPS UND TERMINE

Hunderunde im Dezember

TORGAU. Die monatliche Hunderunde der Hundefreunde Nordsachsen lockt am Sonntag, 15. Dezember, Zwei- und Vierbeiner zu einem gemeinsamen Spaziergang durch die Natur. Treffpunkt ist 14.30 Uhr am Brückenkopf Torgau. **SWB**

Offenes Schulhaus

BEILRODE. Zum Kennenlernen der Oberschule Beilrode in der Ernst-Thälmann-Straße 45 findet am Samstag, 7. Dezember, von 14 bis 15.30 Uhr ausschließlich für die Grundschüler der 3. und 4. Klassen ein Tag des offenen Schulhauses statt. Es besteht die Chance, sich einen Eindruck vom Angebot der Schule zu verschaffen und das Schulgelände kennenzulernen. Interessierten sind herzlich auf den Weihnachtsmarkt auf dem Schulgelände von 14 bis 17 Uhr eingeladen. Ein Weihnachtsprogramm in der Ostelbienhalle ab 16 Uhr rundet den Tag ab. **SWB**

Konzertabsage Neil Young

TORGAU. Das für Freitag, 20. Dezember, geplante Konzert mit „THE HARVEST COMMUNITY-Tribute to Neil Young“ in der Torgauer Kulturbastion muss leider ausfallen. Tickets können dort, wo sie erworben wurden, zurückgegeben werden. **SWB**

Torgauer Seniorenball

TORGAU. Der Torgauer Seniorenball im Kulturhaus Torgau lockt am Sonntag, 15. Dezember, 15 Uhr (Einlass ab 14.30 Uhr). Zum Tanzen, aber auch zum Kaffeetrinken, Musikhören und Plaudern soll der monatliche Termin ein beliebter Treffpunkt werden. Denn: „Geselligkeit ist wichtig“. Wer nicht tanzen möchte, lauscht der Musik bei Kaffee und Kuchen. Der Alleinunterhalter „Resonanz Diskothek aus Bornä“ sorgt für den musikalischen Rahmen. **SWB**

☑ Tickets gibt es an der Tageskasse.

Alle aktuellen SWB-Ausgaben finden Sie als E-Paper unter: www.sonntagswochenblatt.de

STELLENMARKT



LASS UNS GEMEINSAM ROCKEN



Wir sind die Superstars in der Champions League der Euro-Paletten und die angesagtesten Holzzauberer in ganz Deutschland! Komm, lass uns zusammen die Bühne rocken!

- Bagger- und Highlift-Künstler (w/m/d)
- IT-Zauberer Infrastruktur-Fokus (w/m/d)
- (Senior-) Zahlenakrobat (w/m/d)
- Schlosserei-Guru (w/m/d)
- Elektrik-Genie (w/m/d)
- Staplerheld (w/m/d)

Mehr Infos zu den Stellen:



Auf dich warten grandiose Vorteile wie **30 Tage Urlaub, Firmenfitness, Sonderurlaubstage, betriebliche Altersvorsorge** und jede Menge Chancen zur **Weiterbildung!**

Mercer Torgau GmbH & Co. KG | Forstweg 1 | 04860 Torgau | Tel. +49 (0) 3421 73 83-0

Wir suchen Mitarbeiter m/w/d in Voll- oder Teilzeit für unsere **Spielothek in Torgau.** **Tel. 0177 / 3322292**

! Begleitagentur ! Guter Verdienst, bei freier Zeiteinteilung, Damen jeden Alters. **Tel.: 0151 / 15554101**

Eine Anzeige im **SONNTAGSWOCHENBLATT**

ist immer gut ...



Carsten Brauer
 Tel. 03421 721047, 0171 4736999
 E-Mail: carsten.brauer@tz-mediengruppe.de

Nächster Stichtag für den Pflichtumtausch

Führerscheinbehörde des Landkreises Nordsachsen erinnert an **FÜHRERSCHEINTAUSCH**

LANDKREIS. Der nächste Stichtag naht: Die Fahrerlaubnisbehörde des Landkreises Nordsachsen möchte noch einmal alle Papierführerscheininhaber der Geburtsjahrgänge ab 1971 an den gesetzlich vorgeschriebenen Pflichtumtausch bis zum 19. Januar 2025 erinnern. „Bitte wenden Sie sich rechtzeitig vor Ablauf der Umtauschfrist an Ihre zuständige Führerscheinstelle“, appelliert Steffi Karau, Leiterin der nordsächsischen Fahrerlaubnisbehörde, an die betroffenen Kraftfahrer. „Nach Ablauf der Frist wird der alte Führerschein ungültig. Und das Fahren ohne gültigen Führerschein ist eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann.“ Bis zum 19. Januar 2033 müssen in der Europäischen Union (EU) alle vor dem 19. Januar 2013 ausgestellten Führerscheine umgetauscht werden. Der Umtausch erfolgt zeitlich gestaffelt nach Geburtsjahr des Inhabers (bei Ausstel-



Die letzten alten Papierführerscheine werden ab 19. Januar 2025 ungültig. Foto: LRA/Seidler

lung bis 31. Dezember 1998 als Papierführerschein) beziehungsweise nach Ausstellungsjahr des Führerscheins (bei Ausstellung ab 1. Januar 1999 als Plastikkarte). Im Ergebnis werden alle Führerscheine in der EU in Kartenform vereinheitlicht, in einer Datenbank erfasst und da-

mit besser vor Fälschung und Missbrauch geschützt. **SWB**

☑ Alle Infos zum Führerscheintausch: www.landkreis-nordsachsen.de/was-erledige-ich-wo-anliegen/detail/fuehrerschein-alte-dokumente-gegen-einen-eu-fuehrerschein-umtauschen

Des Rätsels Lösung

SCHILDPAU. Das SWB Torgau hatte in der Vorwoche einen Rätselspaß zum Nikolaus von Leserin Britta Völtz aus Schildau veröffentlicht. Wer auf den Satz: „Kommt in der Nacht der Nikolaus so stelle keine FlipFlops raus“ gekommen ist, hat das Rätsel richtig gelöst. Hoffentlich hatten soviele Spaß, wie unsere treue Leserin. **SWB**

Halbfinals am Ostersonntag

LANDKREIS. Die Halbfinalpaarungen im TZ-Bärenpokal stehen fest: Am Ostersonntag 2025 genießt die LSG Löbnitz gegen den FSV Glesien Heimrecht. Im Torgauer Hartenfelsstadion steigt die Partie zwischen dem Herbstmeister der Nordsachsenliga, SC Hartenfels Torgau 04 und dem FSV Blau-Weiß Wernsdorf. Nicht wenige Fußballfans sprachen davon, dass das Spiel auch ein gutes Endspiel abgegeben hätte. Die Mannschaft vom Horstsee ist dreifacher Pokalgewinner. Das Endspiel findet traditionell unter Flutlicht am Mittwoch vor dem Himmelfahrtstag im Torgauer Hartenfelsstadion statt. **SWB**

WIR WACHSEN WEITER - WACHSEN SIE MIT UNS!
GEESSEN WIRD IMMER! (w/m/d)

Die Gräfendorfer® Geflügel- und Tiefkühlfeinkost Produktions GmbH hat sich als führender Hersteller in Deutschland etabliert und steht für hochwertige Geflügel- und Feinkostprodukte. Unsere modernen Verarbeitungslinien und Technologien sind die Basis für unser breites Produktsortiment.

Bereich Technik

- Elektroniker/Mechatroniker
- Elektroingenieur/Elektromeister
- Betriebsschlosser/Industriemechaniker
- Elektriker Schwerpunkt Energie- u. Gebäudetechnik

Profizieren Sie von unseren zahlreichen Personalvergünstigungen und Benefits.

Gräfendorfer® Geflügel- und Tiefkühlfeinkost Produktions GmbH
 Reichsstraße 3 • 04862 Mockrehna

Sie finden uns direkt an der B87. Leicht zu erreichen mit

Telefon: 034244 58 100 bewerbungen-graefendorfer@sprehe.de

HIER LANDEN DIE JOBS FÜR DEINE REGION

WWW.ROSINENPICKER.DE

ROSINENPICKER
DAS REGIONALE JOBPOTAL

MARKT AM SONNTAG

Zu zwei'n im Kerzenschein

Mit „PARTNERSUCHE LEICHT GEMACHT“ hat das Alleinsein ein Ende

MÜGELN. Es duftet nach gebrannten Mandeln, Glühwein dampft in den Tassen, in den Fenstern leuchten die Schwibbögen – es ist wieder Advent! Was bei den einen alle Jahre wieder Vorfreude aufs schönste Fest des Jahres weckt, schnürt Singles, die keine sein wollen, regelmäßig zum Jahresende das Herz zusammen. In diesen Tagen häufen sich die Momente, in denen die Einsamkeit zur Last wird. Schon der Gedanke an die bevorstehenden Feiertage, an denen wohl auch diesmal niemand da sein wird, mit dem man Freude teilen und die fest täglichen Genüsse gemeinsam genießen kann, ruft Schauer hervor. Und vielfach münden diese dunklen Stunden in den Vorsatz, sich nun endlich ernsthaft mit der Partnersuche zu befassen.

„Solche Situationen nutzen windige Geschäftemacher schamlos aus“, ärgert sich Matthias Espig. Als langjähriger Kenner der Branche muss er es wissen. Partnersuchende würden unverhältnismäßig hohe Beträge zahlen, aber an ihrer Situation würde sich rein gar nichts ändern. Daher organisiert der Mügeln seit 2009 – und inzwischen gemeinsam mit Stieftochter Melanie Laugisch – im Gebiet von Thüringen bis Brandenburg –



Matthias Espig und Melanie Laugisch helfen mit „Partnersuche leicht gemacht“ Singles aus der Einsamkeit, die ganz besonders zur Weihnachtszeit belastend sein kann. Foto: Andreas Neustadt

unter dem Motto „Partnersuche leicht gemacht“ seriöse Treffs, die Singles ein ungezwungenes Kennenlernen ermöglichen.

„Wir sind aber keine Partnervermittlung“, unterstreicht er. „Bei unseren vereinsmäßigen Treffen geht es darum, mit ernstlichen Absichten im nicht-öffentlichen Umfeld unterschiedliche Damen und Herren zu treffen und locker ins Gespräch zu kommen“, schildert Matthias Espig den Ablauf. Dabei komme natürlich auch der Spaß und das angenehme Beisammensein nicht zu kurz, versichert er. Immer samstags wird zum Single-

treff eingeladen. Bei Bedarf werden Fahrgemeinschaften organisiert, um auch nichtmotorisierten Interessenten und Interessentinnen aus entfernteren Wohnorten die Teilnahme zu ermöglichen. „Bei uns wird jedem geholfen“, verspricht Matthias Espig.

Es werde quasi alles Erdenkliche unternommen, damit zwei miteinander harmonisierende Menschen zusammenfinden. Um die Erfolgchancen eines jeden Einzelnen zu optimieren, finden deshalb mit jedem neuen Mitglied im Vorfeld ausführliche Gespräche statt, in denen

unter anderem Wünsche, Eigenschaften und Stärken ergründet werden.

Das Angebot der Kennenlern-Treffs könne es selbstverständlich nicht zum Nulltarif geben, dennoch ist es für Matthias Espig vor allem eine Herzenssache, anderen zu ihrem Glück zu verhelfen. Unbezahlt ist hierbei sein Gespür für Menschen, für die diese besondere Art der Partnersuche geeignet und bei denen die Wahrscheinlichkeit, dass es funkt, hoch ist. „Der Weg zu uns lohnt sich auf jeden Fall“, versichert er.

Der Erfolg gibt Matthias Espig und seinem Konzept jedenfalls Recht. In seinem schon 15 Jahre währenden „Einsatz für mehr Zweisamkeit“ konnte er schon vielen Singles dabei helfen, der Einsamkeit zu entkommen. Und all jene, denen aktuell vor einsamen Weihnachten graut, ermuntert er, sich jetzt mit „Partnersuche leicht gemacht“ einen Herzenswunsch zu erfüllen. Vielleicht sogar noch rechtzeitig zum Fest der Liebe. **HB**

➔ Weiterführende Informationen erhalten Interessierte telefonisch unter 034362 33237 sowie in den Ausgaben des SachsenSonntag unter der Rubrik „Kontakte“.

ANZEIGE

KURZINFOS

Tierweihnacht in Leisnig

LEISNIG. Der Tierschutzverein „Tiernothilfe“ Leisnig und Umgebung e.V. lädt am Samstag, am 14. Dezember, zur Tierweihnacht ein. Das Tierheim, Am Eichberg 11, benötigt zuvor und an diesem Tag wieder fleißige, ehrenamtliche Helfer. Für die Tombola und den Flohmarkt werden Präsente und Geldspenden zu den Öffnungszeiten Montag bis Samstag von 14 bis 16 Uhr entgegen genommen. **SWB**

➔ Telefonzeiten unter 034321 13912 von Montag bis Samstag von 10 – 11 Uhr und 14 – 16 Uhr, Auskünfte per E-Mail: info@tierheim-leisnig.info und auf <http://www.tierheim-leisnig.info>

Selbsthilfe Parkinson

DELITZSCH. Die Parkinson-Selbsthilfegruppe Delitzsch steht allen an Morbus Parkinson Erkrankten und ihren Angehörigen offen. Bei den Treffen können Sie sich informieren und beraten lassen, in Erfahrungsaustausch treten oder auch psychologische Hilfe erhalten. Gemeinsame Unternehmungen gehören ebenfalls zum Programm. Ziel ist, besser mit der Krankheit umgehen zu können. Die Gruppentreffen finden monatlich jeden zweiten Mittwoch um 14 Uhr im Haus des Pflegedienstes Haake in der Dübener Straße 28 in Delitzsch statt. **SWB**

➔ Eine vorherige Anmeldung ist erwünscht bei Dagmar Neumann, Telefon 034202 51769.

Bastelei und Strick-Café

TORGAU. Kurse und Treffs für alle Generationen in der Bastion 7, dem sozialen Ort in Torgau der Volkssolidarität Torgau-Oschatz Kleine Feldstraße 7. Am 12. Dezember steht 15.30 Uhr für interessierte Familien ein gemeinsamer Bastelnachmittag auf dem Programm. Das Strick-Café lockt am 19. Dezember ab 14 Uhr - Eigene Ideen sind jederzeit willkommen, ebenso Materialspenden. Zum Spielenachmittag am 18. Dezember ab 14 Uhr gibt es in gemütlicher Weihnachtsatmosphäre Kaffee, Stolle oder Punsch. Zum Line Dance wird an den Donnerstagen, 12. und 19. Dezember, ab 17 Uhr geladen. Sie haben Lust, sich zu flotten Hits sowie Country-Musik zu bewegen? Dann sind Sie bei Gisela Ruft genau richtig. **SWB**

➔ Anmeldungen unter 03421 7762230 oder per Mail bastion7@volkssolidaritaet.de

Pupp doktor Pille besucht den Sandmann

Alle „PUPPENMUTTIS“ sind ins Museum Torgau eingeladen

TORGAU. Eine Frau Pupp doktor Pille mit der großen runden Brille besucht den Sandmann im Museum Torgau am Sonntag, 8. Dezember, ab 15 Uhr. Von 1959 bis 1988 begrüßte Frau Pupp doktor Pille einmal wöchentlich die Kinder während des Abendgrüßes im Fernsehen und gab den Puppenkindern, den Plüschtieren, aber auch den Zuschauerkindern, Erklärungen zu verschiedenen Kinderkrankheiten, heilte die Puppen und gab Ratschläge zur gesunden Ernährung, um gar nicht erst krank zu werden. Jede Sendung beendete sie damals mit dem Satz: „Habt ihr Kummer oder Sorgen, dann schreibt gleich morgen an Frau Pupp doktor Pille mit der großen klugen Brille“. Alle Puppenmuttis sind eingeladen, mit ihren Püppchen oder ihrem Teddy oder Plüschtier vorbei zu kommen.

Frau Pupp doktor Pille wird sich jedes Puppenkind genau anschauen, es gut abhören, gegeben falls verbinden und eine kleine Medizin verabreichen. Für die Puppenmuttis hat sie gute Hinweise für eine gesunde Lebensweise und gute Lebensmittel sowie eine süße Pille im Gepäck. Nach dem Besuch bei Frau Pille können sich alle Kinder die abwechslungsreiche Teddy-Ausstellung anschauen, es kann gepuzzelt und gemalt, gespielt und in die Flimmerkiste geschaut werden. **SWB**

Frau Pupp doktor Pille alias Cornelia König erwartet die kleinen und großen Besucher zur Sprechstunde am 2. Adventssonntag, 8. Dezember, ab 15 Uhr im Torgauer Stadtmuseum.

Foto (Archiv): Bärbel Schumann



www.facebook.com/sonntagswochenblatt

Corona-Impfung auffrischen

TORGAU. Ergänzend zu den niedergelassenen Ärzten bietet Nordsachsens Gesundheitsamt in Torgau vier Termine für Auffrischungsimpfungen gegen das Corona-Virus an. Zum Einsatz kommt dabei der Comirnaty-Impfstoff. Geimpft wird in Torgau (Südring 17) an folgenden Terminen:

- ➔ 9. Dezember von 9 – 11.30 Uhr
- ➔ 11. Dezember von 9 – 11.30 Uhr

Zum Termin mitzubringen sind der Impfausweis und die Chipkarte der Krankenkasse, nach Möglichkeit der vollständig ausgefüllte Anamnese-Bogen. **SWB**

➔ Terminvereinbarung online unter <https://mitdenken.sachsen.de/1046859>, oder telefonisch unter 03421 758-6303 bei Anja Viereckl.



Traditionelles Adventskonzert

DAUTZSCHEN. Traditionell wird am Vorabend des 3. Advents, am Samstag, 14. Dezember, ab 16 Uhr das Adventskonzert mit Dautzschener Band in der Kirche stattfinden. Das Repertoire umfasst Oldies vom Schlager bis Rock sowie eine Einstimmung auf die Weihnachtszeit. Die Kirche wird beheizt, der Eintritt ist frei - eine Spende für den Förderkreis Kirche Dautzschener e.V. ist gern gesehen. **SWB**

TIERMARKT

Der Rassegeflügelzuchtverein Gräfendorf e.V. lädt zu seiner 42. Vereinsschau ein. Unsere Dreiländereck-Schau hat viele Jahre auf dem Geflügelhof Schulte in Gräfendorf statt gefunden und hatte auch überregional guten Zuspruch. Wir hoffen, dass dies sich am neuen Ausstellungsort gleichfalls etabliert. Im Veranstaltungskalender in der Geflügelzeitung war unser Termin nicht richtig genannt. Unsere Schau findet am 11. und 12. Januar 2025 in der Bauernscheune der Agrargenossenschaft Grochwitz e.G., Mahdeier Weg 7, 04916 Herzberg statt. Geschätzte Tierzahl: 450 Tiere, umfangreicher Zuchttierverkauf
Öffnungszeiten: Samstag 9-18 Uhr, Sonntag 9-16 Uhr anschließend Preisausgabe
Für das leibliche Wohl ist an beiden Tagen gesorgt.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

VERANSTALTUNGEN

Musiker / DJ gestaltet Ihre Feierlichkeit!
☎ 0175/1 50 13 14

TIERMARKT

Verk. fr. Flugenten, handgerupft + bratfertig v. Bauernhof Tel. 034362/30808 o. 0174/7801198

Alle aktuellen SWB-Ausgaben finden Sie als E-Paper unter: www.sonntagswochenblatt.de

IMMOBILIENMARKT

ANDERE IMMOBILIENANGEBOTE

OHLIS IHRE NEUE IMMOBILIENVERWALTUNG
Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.
WEG Mehrfamilienhäuser Sonderobjekte Gewerbe
03421-7386077 • Guido Ohlil (InH) • Info@ohlil-immobilien.de

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

WIR SUCHEN STÄNDIG!

EFH, MFH, Baugrundst., Bauernhöfe, Waldflächen und Landwirtschaftsflächen, Erholungsobj. und Gewerbeimmobilien

Ihre Angebote bitte an:
Michaels-Immobilien (RDM Sachsen e.V.)
info@michaels-immobilien.de
www.michaels-immobilien.de

„Seit 31 Jahren erfolgreich Immobilien vermittelt!“

Hotline Oschatz: Tel. 03435 922572 oder 0170 3871146

HÄUSER

SUCHEN SACHSENWEIT landwirtschaftliche Flächen (ab 2 ha) mit und ohne Hofstelle, auch verpachtet
für unsere vorgemerkten Kunden Ein-, Zwei- und Mehrfamilienhäuser, Eigentumswohnungen, Bauernhöfe, Wochenend- und Baugrundstücke in allen Preislagen.
Ihr Angebot an Joachim Rolke Immobilien GmbH: Lutherstr. 2a • 04758 Oschatz Tel. 03435 90210 oschatz@rolkeimmobilien.de www.rolkeimmobilien.de

IMMOBILIENKAUFGEUCHE

HÄUSER

Sympathische junge Familie, handwerklich begabt und liquide sucht nettes Häuschen mit Garten zum wohlfühlen in Torgau und näherer Umgebung Tel.: 015112363861

MIETANGEBOTE

ANDERE MIETANGEBOTE

Vern. in Schildau, Bahnhofstr. 13a Whg. 79 m², kompl. san., m. Garage u. Kellerraum, 400,-€ KM + 60,-€ NK Tel. 0172 3679524

BEKANNTSCHAFT

ER SUCHT SIE Sympathisch, bodenständig, Er, 53j., NR vorzeigbar sucht feste Beziehung telefonieren. 015737424986

Netter Junger Mann Bj.80 1.78cm groß, NR, BT, Treu, ehrl. Humorvoll & Sympath. Sucht eine Treue, ehrl., Liebe & Humorvolle Frau zw. 38 - 48 Jahren zum Aufbau einer Schönen Beziehung. Du sollstest Mobil sein & nicht Ortsgebunden. Bei mir zählt der Charakter & die Chemie sollte Stimmen (Ich mag keine Raucher, Tattoos, und Piercings) -WhatsApp-0160-3344717-

Er, 30j./ 1,94m berufstätig, bodenständig, treu, ehrlich sucht eine schlanke Frau fürs Leben. Tel. 01626799521

KONTAKTBÖRSE/EROTIK

Nimm dir eine kleine Auszeit Tel. 0162 5910554 keine SMS

SIE SUCHT IHN

Weihnachten zu zweit? Hast du Humor, hast du das Herz am rechten Fleck, bist du offen und ehrlich u. mind. 1,75m aufwärts? Ich, 50j., schlank, lebenslustig, berufst. suche dich für mich an meiner Seite. Du kannst dich gern melden über WhatsApp 0163/307 333 77.

Hallo, ich suche dich. Den Herbst des Lebens möchte ich, ansprechende Witwe, 65 Jahre, 1,64m groß, gern mit einem ehrlichen, bodenständigen und liebevollen Partner verbringen. Melde dich gern unter Handy 0157 51474390, wenn es dir auch so geht.

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-av.de Fa.

MARKTPLATZ

MÖBEL/HAUSRAT

Grünpflanze, Birkenfeige (Ficus), ca 1,6m hoch, 1,3m breit, Einblatt 1,3m hoch, 1,2 m breit, dekorativ und schönes volles Laub, je 60 EUR Tel. 0152 5656 1299

HOLZBOOT, neu, rustikal für. Deko (Bepfl., Sandk.o.Ä.) braun, 2x0,6x0,3m 245VB, 015238287301

ALLES FÜRS KIND

POKEMON KARTEN: Leidenschaftlicher Sammler sucht Pokemon Karten Kontakt Telefon, SMS, Whatsapp 01791105874

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Suche STIHL und HUSQVARNA Kettensägen DEFEKT. Tel / WhatsApp 0157/54498340

Su. Hirschgeweih, Abwurfstangen u. Damm, Tel. 0163 8118894

4 gute Winterreifen auf 5-Loch-Felge 185/65 R 14, 86 T, 10 mm Profil, 150 € Tel. 0157 3923534

4 gute Sommerreifen, ohne Felge, 185/65 R 15, 6 mm Profil, Continental, 150 € Tel. 01573923534

Suche Simson, MZ, AWO, EMW, Trabant o. Teile Konvolut, Zinkbadewannen, Kuchenbretter u. altes Spielzeug u. alte Lampen Tel.: 0152 05451735

DIENSTLEISTUNGEN

Holztreppe, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048 60 3390538. Wir sprechen Deutsch.

WEIHNACHTEN MIT DER SCHÄFERFAMILIE
Das Volksmusikfest zu Weihnachten am 17.12. in Torgau

Tannenduft, Kerzenschein, der Geruch von Plätzchen und gebrannten Mandeln, dazu verschneite Landschaften und besinnliche Musik, das sind all die schönen Dinge, welche die besinnliche Weihnachtszeit einläuten. Dazu die Stars der Volksmusik live erleben bei „Weihnachten mit der Schäferfamilie“ am **Di. 17.12.24** um **15.00 Uhr** im **Kulturhaus Torgau**. Mit dabei sind die Königin der Volksmusik **Angela Wiedl**, ihr Bruder **Richard Wiedl** und **Ur-Schäfer Uwe Erhardt** von den Schäfern sowie Volksmusikliebbling **Reiner Kirsten** aus dem Schwarzwald, die allesamt für viel festliche Weihnachtsstimmung sorgen werden. Die **Schäferfamilie** stimmt ihre größten Hits an und wird so den Zauber der Weihnacht zu ihnen bringen. Freuen sie sich auf ein vorweihnachtliches Fest **Karten: Kulturhaus 03421 903523, Torgau-Informations-Center 03421 70140 und an allen bekannten VVK-Stellen von Eventim & Reservix**

ANZEIGE

JETZT TICKETS SICHERN!
 der Volksmusik mit der **Schäferfamilie** und ihren Gästen und lassen sie sich auf das schönste Fest des Jahres einstimmen mit viel Musik und weihnachtlicher Stimmung, tollen Geschichten rund ums schönste Fest des Jahres und natürlich den schönsten Weihnachtsliedern. Lassen sie sich ein musikalisch verzaubern.



Angela Wiedl

Film-Vielfalt im KAP-Kino

TORGAU. Folgende Filme werden aktuell im KAP-Kino gezeigt: „Der Buchspazierer“ am Freitag, 6. Dezember, 19.30 Uhr und Montag, 9. Dezember, 19 Uhr; „Alter weißer Mann“ am Samstag, 7. Dezember, 19.30 Uhr, Mittwoch, 11. Dezember, 19 Uhr und „Niko – Reise zu den Polarlichtern“ am Freitag, 6. Dezember, 16.30 Uhr, Samstag, 7. Dezember, 16.30 Uhr und Sonntag, 8. Dezember, 15 Uhr und „Frohes Fest – Weihnachten retten wir die Welt“ am Sonntag, 8. Dezember, 18 Uhr und Freitag, 13. Dezember, 19.30 Uhr. **SWB**

Mehr Veranstaltungen auf: www.kulturbastion.de

40 Jahre St. Pauli Blues

THE HAMBURG BLUES BAND spielt in der Kulturbastion Torgau



The Hamburg Blues Band geben in der Torgau erneut ihre Visitenkarte ab.

Foto: Nurmi Burg

TORGAU. Am Freitag, 13. Dezember, treten ab 20 Uhr THE HAMBURG BLUES BAND feat. KRISSEY MATTHEWS in der Torgauer Kulturbastion auf. 40 Jahre St. Pauli Blues! Seit 4 Jahrzehnten touren fünf Typen durch überfüllte Clubs, die mit zum Besten gehören, was die europäische Bluesszene zu bieten hat. Die Hamburg Blues Band steht für intensiven, clever arrangierten und live umwerfenden Roots Blues der regelmäßig Puristen ins mentale Wanken bringt. Denn die die Truppe um den oft mit Joe Cocker verglichenen Sänger Gert Lange, vermengt brettartigen Gitarren-Bluesrock so spielfreudig wie traditionsbewusst mit Soul, Psychedelic, Rhythm & Blues, Boogie & sogar Ausflüge in Jazz Gefilde. **SWB**

Konzert auf dem Schlossohof

TORGAU. Ein kleines Konzert auf dem Torgauer Schlossohof lockt am Samstag, 7. Dezember, 17 Uhr. Es spielt die Bläsergruppe der Neuapostolischen Kirche Torgau. Es erklingen Advents- und Weihnachtslieder, um Spenden für das Kinderhospiz Bärenherz in Leipzig wird gebeten. **SWB**

Repariertreff in Kulturbastion

TORGAU. Kaputte Elektrokleingeräte können im Repariertreff in der Kulturbastion Torgau geprüft und im besten Fall repariert werden – zu folgenden Terminen: 4. und 18. Dezember, immer von 17 bis 19 Uhr. **SWB**

Um eine Anmeldung mit kurzer Beschreibung wird gebeten per E-Mail repariertreff.torgau@gmail.com

Besuch vom Bärtigen

Zauberhaftes im PEP Torgau mit Musik und Einkaufsspaß

TORGAU. Im PEP Torgau wartet auf die Besucher eine zauberhaft geschmückte Mall. Besuch vom Weihnachtsmann gibt es am Samstag, 14. Dezember, von 14 bis 17 Uhr. Dann gibt der Bärtige bekannt, welche der zehn teilnehmenden Torgauer Kitas den schönsten Weihnachtsbaum im PEP Torgau geschmückt hat. Ein kleines Weihnachtskonzert am Samstag, 21. Dezember, von 11 bis 16 Uhr mit den Markkleberger Trompetern stimmt ein auf den Heiligen Abend. Natürlich bieten alle Geschäfte eine breite Auswahl an Geschenkideen an, damit das Fest auch kommen kann. **PR/HL**

Mehr Infos auf: www.pep-torgau.de, facebook.com/Peptorgau



Am 14. Dezember stattet der Weihnachtsmann dem PEP Torgau von 14 bis 17 Uhr einen Besuch ab. Foto: PEP Torgau

Auf zum letzten Mitropaabend

BAD DÜBEN. Der Kulturbahnhof Bad Düben in der Bahnhofstraße 3 lädt am Donnerstag, 12. Dezember, ab 18 Uhr alle Liebhaberinnen und Liebhaber guter Musik, feiner Küche und unvergesslicher Momente herzlich zum letzten kulturellen Mitropaabend seiner Art ein! Dieser Abend steht ganz im Zeichen des Rückblicks auf die vielfältigen Veranstaltungen und Projekte, die in den letzten Jahren und Monaten im Kulturbahnhof stattfanden. Ein Highlight wird dabei die Dresdner Brasskapelle Banda Comunale sein – 20 Musiker aus Deutschland, Syrien, Palästina, Schottland, Israel, Brasilien, Italien, Bayern, Russland, Polen und dem Irak. Im Koffer: ein Repertoire aus Afrofunk, Balkan-Brass, Klezmer, Cumbia und orientalischen Hits. **SWB**

TORGAU Kulturhaus
NEUJAHRSKONZERT

Die große Johann Strauss Revue

Orchester • Solisten • Ballett

04.01 SAMSTAG 2025
 Einlass: 15:00
 Beginn: 16:00

Preis: 49,90€ / 46,90€ (Erhöhter Tageskassenpreis)

Tickets: im Kulturhaus Torgau, Rosa-Luxemburg-Platz 16 • Torgauer Zeitung, Elbstraße 1-3 • TIC, Markt 1 • Reisebüro Jaich in Herzberg, Mönchstraße 23 • Wochenkurier Bad Liebenwerda, Markt 16 • Oschatzer Allgemeine Zeitung, Seminarstraße 2 • SZ-Treffpunkt Riesa, Hauptstraße 56 • Reservix • CTS-Eventim • in allen bekannten Vorverkaufsstellen

Veranstalter: stagediver event GmbH, Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln, www.johann-strauss-revue.de

HOTLINE: 03 421 / 90 35 23

ANZEIGE

Volkstümliche Musikantenparade
Die Stars der Volksmusik kommen nach Torgau!

Die „Volkstümliche Musikantenparade“ – unterwegs mit den Stars der Volksmusik gastiert am **So. 30.03.25 um 15.00 Uhr** im **Kulturhaus in Torgau**. Mit dabei sind die Nachtigallen der Volksmusik **Sigrid & Marina**, das wohl Beste und Schönste, was die Volkstümliche Musik im Alpenraum zu bieten hat. Die beiden sympathischen Schwestern werden ein großes musikalisches Feuerwerk entzünden und mit ihren einzigartigen und glöcklichen Stimmen die Herzen des Publikums erobern. Ebenfalls mit dabei ist **Ronny Weiland**, der Sänger mit der beeindruckenden tiefen Stimme wird seine schönsten Lieder präsentieren und seine vielen Fans begeistern. Dazu kommen **Die Hainich Musikanten**, als die fröhlichen Botschafter Thüringens. Die Vollblutmusikanten präsentieren ihnen Blasmusik vom Feinsten und der schönsten Melodien! **Karten: Kulturhaus 03421 903523, Torgau-Informations-Center 03421 70140 und an allen bekannten VVK-Stellen von Eventim & Reservix**

ANZEIGE

JETZT TICKETS SICHERN!
 ten, natürlich mit den schönsten Melodien aus Böhmen und dem Egerland vom Altmeister Ernst Mosch und werden so die Herzen aller Blasmusikfans höher schlagen lassen. Freuen sie sich auf ein rauschendes Volksmusikfest mit ihren Lieblingsstars live und hautnah und kommen sie mit auf eine musikalische Reise vom Egerland ins Alpenland. Ein Muss für alle Fans der Volksmusik und der schönsten Melodien!



Sigrid & Marina

Wir haben dir ein Plätzchen freigehalten!

Ansprechpartner
Carsten Brauer:
 Telefon: 03421 721047 oder 0171 4736999
 E-Mail: carsten.brauer@tzmediengruppe.de

Letzter Kesseltag 2024 in Dommitzsch

Nur am Donnerstag: 12.12.2024
Schlachtfest = Kesseltag (08.00-17.00 Uhr)
 warme lose Wurstbrühe, kesselfrische Leber-, Blut-, Sülzwurst, Kopffleisch, Rohwurst frisch aus dem Rauch!

Donnerstag: 12.12.2024
 Rinderrouladen mit Soße „fix & fertig“
 Entenkeule mit Soße „fix & fertig“
 Frikassee „fix & fertig“

Dommitzsch, Leipziger Str. 18, 034223/605915

KULTURHAUS TORGAU

01.03 SAMSTAG 2025
 Einlass: 19:00 Uhr
 Beginn: 20:00 Uhr

Preis: 36,00€ (Erhöhter Tageskassenpreis)

Tickets: Kulturhaus Torgau, Rosa-Luxemburg-Platz 16 • Torgauer Zeitung, Elbstraße 1-3 • TIC, Markt 1, Torgau • Oschatzer Information, Neumarkt 2 • Tourist-Information Döllitzsch, Schloßstraße 31 • Reservix • CTS-Eventim • in allen bekannten Vorverkaufsstellen

Hotline: 03 421 / 90 35 23

Veranstalter: stagediver event GmbH, Oswald-Greiner-Str. 3a, 04720 Döbeln

Von der Klassik über den Jazz bis zum Tango

KLARINETTENTRIO SCHMUCK zu Gast beim letzten Rathauskonzert des Jahres in Torgau

TORGAU. Zum Jahresfinale der Torgauer Rathauskonzerte lädt die Stadt am Freitag, 13. Dezember, 19.30 Uhr im Festsaal des Rathauses zu einem ganz besonderen Konzertabend ein. Das Klarinetten Trio Schmuck mit Sayaka Schmuck, Johann-Peter Taferner und Kristóf Dömötör bietet feinste Kammermusik auf höchstem Niveau in einer außergewöhnlichen Besetzung. Auf dem Programm stehen bekannte Melodien der Klassik über Filmmusik und Tango bis zu bekannten Jazz-Standards. „Die Klarinette war das Lieblingsinstrument von Wolfgang Amadeus Mozart“, erzählt Sayaka Schmuck. „Der Meister schwärmte von ihrer wunderbar wandlungsfähigen Stimme.“ Überraschend vielseitig zeigt sich die Klarinette denn auch im Konzert des Klarinetten trios. Das Trio tritt in einer selten zu hörenden Kombination von Klarinette, Bassethorn und Bass-Klarinette auf. **SWB**



Am Freitag, 13. Dezember, zeigt das Klarinetten Trio Schmuck sein Können im Festsaal des Rathauses. FOTO: PRIVAT

Karten im Vorverkauf zu je 13 Euro im Torgau-Informations-Center (TIC) Markt 1, Telefon: 03421 7014-0,

E-Mail: info@tic-torgau.de. Restkarten gibt es am Veranstaltungstag ab 18.30 Uhr an der Abendkasse zu je 15 Euro.

URBAN PRIOL

TILT!
 JAHRESRÜCKBLICK

24.01.2025 DRESDEN
 Alter Schlachthof

26.01.2025 LEIPZIG
 Haus Leipzig

01.02.2025 HALLE (Saale)
 Steintor Varieté

Karten an allen bekannten Vorverkaufsstellen, agentur-luehr.de, eventim.de und 01806/570000

Politik berührt uns immer und überall – es gibt mehr als genug Gründe sie persönlich zu nehmen. Erzählen Sie uns von dem, was Sie bewegt, was Ihre Dorfgemeinschaft ausmacht, aber auch welche Veränderung Sie sich von der Politik wünschen.

Der nächste Halt der Dorfliebe-Tour ist dafür genau die richtige Gelegenheit! Hier treffen Sie uns:

Im Gespräch mit
Gäste: Dr. Christiane Schenderlein MdB, Tina Trompeter MdL und Holger Reinboth, Bürgermeister der Gemeinde Arzberg

Zeit: **Mittwoch, 11. Dezember 2024 um 16.30 Uhr**
 Ort: **Ostelbisches Mehrgenerationenhaus Arzberg**
Straße der Jugend 1, 04886 Arzberg

Wir freuen uns auf Sie!

KONRAD ADENAUER STIFTUNG

DORFLIEBE
 Politik persönlich nehmen